

**Ioannes Chrysostomus Loots**

**‘Pompeius Magnus’**

Tragicomedia

(1635)



Jan-Wilhelm Beck

Institut für Klassische Philologie  
Lehrstuhl Lateinische Philologie  
Universität Regensburg  
Universitätsstraße 31  
93040 Regensburg

Februar 2007

## Personae

Pompeius  
Sybilla veridica  
Flora  
Nobiles VI  
Histrio  
Geminus  
Fames  
Morbus  
Impietas  
Pietas patriae  
Spes  
Victoria  
Terentius  
Perfidia  
Cynna  
Antistius  
Antistia Puella  
Senatores V, Senatus  
Constantia  
Fama  
Famulus  
Carinna  
Milites  
Scipio  
Nuntius  
Duces Scipionis  
Milites Scipionis  
Armiger  
Sylla  
Aemilianae Puellae III  
Antistianae Puellae III  
Antistiae Mater  
Mors  
Legatus  
Mythridates  
Milites  
Armiger  
Roma  
Populus

## Actus primus

### Scena prima

*<Pompeius, Sybilla, Flora, Nobiles VI, Histrio>*

*Pompeius adhuc iuvenis exardet impudico amore Florae nobilis et famosae pellicis.*

- Pomp. Heu, quam severas ingerit cordi faces  
Cytheraea! quantis aestuat pectus rogis!  
Intus calores sentio, Aethnaeos focos  
Stygiasque flamas; rapior in foedum scelus  
Stimulante Venere. vach, pudet tantum nefas!  
Ast hunc pudorem vincit impatiens amor,  
Et caecus altam deiicit mentem furor.  
An aestuosum cordis hoc patiar fretum?  
Animi procellas? Flora! delicium mei  
Et vita cordis! 5
- Syb. potius exitium tui 10  
Luesque cordis!
- Pomp. rapior in sinum tuum  
Simulque flamas. Magnus accenso flagrat  
Pompeius igne, spernere infandum scelus  
Amando didicit; parvus ut fiat, Venus  
Stimulando faciat.
- Syb. dulcis est stimulus amor, 15  
Atro veneno tinctus, ast pungit nimis  
Necemque certam causat.
- Pomp. o charum caput!  
Mi Flora!
- Flora mi Pompeie!
- Pomp. plura sed vetat  
Amoris ardor.
- Syb. plura non vetat Stygis  
Ardens caminus.
- Pomp. subdis Aethnaeos focos 20  
Animo flagranti, frigidum cordi metum  
Calidamque pugnam: certat et amor et timor.  
Pompeie! quid ages? vince vel blando iugo  
Succumbe victus. immori dulci malo  
Si lubeat, istud corpus in bustum para  
Foedosque cineres, invidos lucis tuae  
Amplaeque laudis. turpe vel renuas iugum  
Magnae superstes gloriae, ut novis genus 25

	Semper triumphis crescat et animus simul Auctus trophyeis: Fama te Magnum canat. Servire amori turpiter iam te decet Aut imperare. crescit impietas magis, Sumitque robur pectoris furor mei. Dum fugio venerem, sequitur a tergo Venus, Plus blandiendo quam recusando potens.	30
	Haec impotentem reddit et tradit suis Taedis cremandum. pellitur animo pudor, Sceleris nefandi domitor; impudens sibi Imperia Cypris vendicat. blandum est malum Puella, magnis semper infestum viris.	35
Syb.	Fatalis haec est pectoris lues tui, Lernaea pestis, toxicum secum ferens Lethale fibris.	
Pomp.	vincor impatiens morae. Est Flora cordi flosculus gratus meo.	
Syb.	Est Flora cordis blanda pernicies tui.	45
Pomp.	Haec plus falerno floridum pectus facit.	
Syb.	Haec plus Averno torridum pectus facit.	
Pomp.	Heu, quam severo spiculo mentem feris Animosque pronos crimen in foedum trahis! Quin punicantes avidus in genas volo? Amoris ardor imperat, Venus iubet:	
	Niveum lacertis candidis collum premam.	50
Flora	Collum genasque praeebo et, si quid potest Devota Flora.	
Pomp.	lancinas nimium gravi Animum sagitta.	
Flora	dulcis est Veneris dolor Et dulce telum. melle nectareo lita	55
	Sunt tela Veneris.	
Syb.	felle lethali lita Sunt tela Veneris. iura genialis tori Infame scortum violat, et sibi et suis Nocere solitum.	
Flora	saucias pectus meum, Pompeie. saevas stimulat in flamas amor.	60
	Haeres medullis semper infixus meis.	
Pomp.	Exhauriamus spumeos scyphos mero, Lascivientis veneris antecenia.	
Syb.	Luxuria luxum sequitur, in foedas merum Spumat libidines.	65
Pomp.	metallo iam graves Multo crateres, regiae simul dapes	

	Mensas onustent; fulcra sub gravi gemant Depressa mole.	
Nob.I.	tristis ex epulis dolor Luctusque fugiant.	
Nob.II.	exulent pavidi metus Moestaeque curae.	70
Nob.III.	pampinis thyrum gerat Vinctum Lyaeus, armiger Veneris sacrae; Epulisque molles misceat semper iocos.	
Nob.IV.	Laetum coruscans Bosphorus vehat diem Puroque radiet lucidum coelo iubar.	75
Nob.V.	Pulsis tenebris spargat auratas comas Hilarique vultu spatia decurrat poli.	
Nob.VI.	Pinum iugalem laetus Hymenaeus ferat, Lucina faveat partui praeses sacro; Et nuptiale concinant thalassium Pueri iocantes, scommata et festos iocos.	80
His.	Pompeie, Floram flosculum gratum cape, Quae superat altos flore conspersos toros.	
Pomp.	Laeti morantem fregimus mero diem, Solitaque Phoebus spatia dimensus poli Incumbit undis. domitor est luxus sopor Oculosque vincit, regios suadens toros.	85

## Scena secunda

<Geminus, Sybilla, Pompeius>

*Geminus conatur incendium istud amoris in Pompeio suo extinguere et ad Martis studia inflammare.*

Gem.	O nimium felix, quem non nodosa coarctant Vincula coniugii, et generosa mente procaces Blanditias ridetque nigro lita verba veneno Lascivae veneris, risusque iocosque protertos, Queis parit exitium miseris, dum flamma medullas Vrit amoris edax animumque libidine foeda Correptum stimulat quaevis in crimina vitae! O crudelis amor! quam dulci tincta veneno	90
	Spicula, quam tacitos ludens iacularis amores, Dum falsum medicata ferunt unguenta nitorem Et foedas cerussa genas fucata colorat! O crudele nefas! nondum fallacis amoris	95

	Vim saevam nosti et proprio cadis ense peremptus. Sit Camarina procul - numquam sine vulnere corpus In Venerem solves -, blandusque Cupidinis ignis Et tibi dirus amor; pariet mortemque voluptas. Sed ecce, properat dubius, incertus, vagus Animoque praeceps, qualis in Lybicis leo Iugis cruento saucius telo furiit.	100
Syb.	Amore caeco nascitur caecus furor.	
Pomp.	O Flora! Flora! floscula o animi mei! Columen! voluptas! vita! delicium! salus! Medulla cordis! dulcis o favus meus! Quo me furentem flammulis trahis tuis? Quo me retardat animus, invitum rapis. Sic furere nunquam belliger docuit Deus, Amare nunquam taliter mollis Dea; Me praepotentem viribus fecit ducem:	105
	Omnes per artus serpit invisus calor Vritque pectus, totus in furias eo.	
Gem.	Salveto styrpis inclytum clarae decus, Cuius beabunt laureae frondes caput. Quis saevus adeo pectus exagitat furor? Animumne victum Veneris imperio dabis? Mollisque fortem sexus invertet virum, Diversa cuius mens, arundo ceu levis, Partes in omnes flectitur? ridet modo, Deinde plorat, semper alternat vices.	110
	Non una facies, animus haud unus manet. Quae tot superbos stravit Heroës, quoque Te versipellis mente generosa virum Induere coget foeminam, ignobile genus? Potius in imum Tartarum praeceps ruas,	115
	Vicisse vafram foeminam foret satis Illamque foedam generis humani luem. Claros triumphos dira sorbebit Venus Viridesque lauros, Roma quas victrix parat?	
	Resipisce tandem, pestilens virus vomē, Extingue calidi cordis ardente rogum.	120
Pomp.	O dura nimium monita! Pompeium tuum Stimulans severis cogis absumi rogis Ignemque subdis admonens, ut acrius Cordis caminus aestuet; capiat novas	125
	Hinc, inde flamas! stimulus est animus sibi Ardensque fornax, concoquet foedum malum.	
Gem.	Accensus animus coquere se tantum potest, Scelera nequaquam Veneris. est vindex rogus Animus remordens, subiicit flamas sibi;	130
		135
		140
		145

	Et luce captus, nescius foedae Stygis Vorticibus agitur. ulti est animus sibi Sceleris nefandi: vindices paenas fuge, Furiasque mentis improbas.	
Pomp.	Flora renuit, Perpetua mentis hospes.	
Syb.	est hostis magis.	150
Gem.	Tu, qui superbis calcibus lunas premis Altumque sydus subditum plantis tenes, An non iisdem Thessalam Floram premes, Quae dira foenum bellua in cornu gerit, Acuminatam cuspidem modo tegens? Heu, quot Lycurgos et quot Aiaces suis Destituit armis! quos nec irati Dei Nec impotentis subdidit fortis furor, Leviora tentans subdit hos Cypris sibi.	155
Pomp.	Inimica Flora! Ditis inferni nimis Metuenda pestis! dira Tartareae domus Horridaque furia! perfida! insana! impia! Infame mancipium! hinc pedes effer procul.	160

### Scena tertia

<Flora, Sybilla>

*Flora repudiata a Pompeio in rabiem vertitur.*

Flora	O quotquot hydris squallidae horrentes comas Eventilatis, luridam pestes facem Subite pectus istud et solido ferum Munite aheno, ne impio victam sinu Inimica foveat terra vel tantum scelus Adspiciat umquam desuper simulans polus. In tam nefando scelere languescant Dii Nec in nocentes sulphur et flamas vibrant?	165
	Trifidumne lassus Mulciber fulmen negat Novumque renuit cudere Aethnaeis rogis? Friget caminus vindicis coctor necis? Nudus Pyragmon membra iam victus cubat Crudele simulans facinus? aut, si quos fovet Atri ministros fulminis nimium ferox Tellus Cyclopum, viribus languet suis Iam destituta, flammeo ut neget specu	170
		175

Mittere furentes? Iupiter scelus probat!	180
O lenta nimium Numina! o Iovem improbum!	
Furore nostro fruitur, est illi furor	
Amore Florae charior; etenim suaē	
Defendit artis aemulum et fraudis simul:	
Iunone pulsa saepe violavit toros.	185
Simulare cogit similis impietas Iovem.	
Sceleris nefandi complices Deos habes?	
Committe scelera, facilis et culpa est levis.	
Sunt laesa iura, laesus est Florae pudor.	
Similis furoris concium Numen tenet	190
Pompeius, haud est virginis laesus pudor.	
Causam nocentum suscipit legum arbiter.	
Audebo crimen: pascitur malo Tonans.	
Si quod furentis Phasidos fuit nefas	
Dirum, cruentum, pestilens, atrox, mihi est	195
Iam iam patrandum, pectus armatum gero,	
Animos feroce, perfido dignos duce.	
Quamvis gelatas premere deberem nives,	
Licet per aspera Caucasi ferri iuga	
Futura praeda tygribus, numquam hoc probrum	200
Patiar inultum: saeviet furor et amor.	
Syb. Sic castra quisquis Cypridis sequi cupit,	
Sibi suisque grande supplicium parit.	
Est tacita pestis Cypris, est blandum malum.	

## Scena quarta

<Pompeius, Sybilla, Fames, Morbus, Impietas, Pietas, Spes, Victoria>

*Pompeius furii Florae quasi anceps animi factus deliberat, utrum castra  
Veneris an Martis sequi velit. dissuadent bellum Impietas, Morbus, Fames,  
suadent autem patriae Pietas, Spes, Victoria.*

Pomp.	Humana quantis vita iactatur malis!	205
	Pontique fluctuantis instar, quem potens	
	Iactat procellis aequoris magni Deus	
	Et turbulentis fluctibus celos polos	
	Lavat tridente saeviens. Superis minas	
	Intentat unda, Tartarum pulsans modo,	210
	Vtrumque regnum turbat atque ipsum Iovem,	
	In varia cogit exulem fugere loca.	
	Sic aeviternis vita iactatur malis	

	Paenisque semper premitur infelix novis! Dolor dolori, luctui est luctus comes. O me misellum turpe mancipium Deae Caecutientis! quo tuam rapit dolor Amorque mentem? caecus in diras agor Animi procellas! robur enervat meum Animosque saevos segnis invadit timor; Tumultuantes impetus cogit pati.	215
	Sibi repugnat animus et bellum movet Nimis tremendum. pectus exagitat metus. Quis aestuanti praelio finem dabit? Aut quis dolendis statuet aerumnis modum?	220
	Hic blanda roseis Cypris arridet genis Latebrasque cordis lumine vibrato ferit; Illic minatur sanguine et ferro potens Mavors cruento, pectus hyrsutum gerit Et colla circum quassat horrentes comas	225
	Vultuque prorsus squallido intentat minas, Bacchatur, ardet, frendet, insanit, furit. Ast in sinistra laureum ramum ferens Et me benigno lumine adspiciens ducem,	230
	Hortatur, urget, instat, invitat, trahit. Igitur in arma protinus miles ruam. Pugnam triumphus, sanguinem laurus solet, Spolia, trophyea, plebis applausus sequi.	235
Syb.	Etiam nefanda bella comitantur mala, Caedes, rapinae, furta, violati tori.	240
Fam.	Quin bella sequitur languido gressu Fames, Et tenue nimium corpus infestat dolor; Hinc atra facies squallido torpet situ, Et moesta sterilis vastitas squallet soli, Quodcumque fuerat Cereris et Bacchi ferax.	245
	Benigna quondam fertiles agros Dea Ditare solita frugibus, fructus negat; Et triste semper incolens antrum Fames Passim vagatur, exerit mundo caput Nimis tremendum, patrium vastat solum.	250
	Pompeie, saevi Martis imperia fuge.	
Morb.	Mortifera cunctas pestis invadit fibras, Lethale spargens toxicum et vagam luem, Subitque Morbus pallidis languens genis Tremensque gressu; laxa vix tegit cutis Tenues medullas, vincit oppressos dolor.	255
	Pompeie, saevi Martis imperia fuge.	
Imp.	Pietate pulsa regnat Impietas ferox, Iniqua sceptrata vendicans; saevit, furit,	

	Minatur, ardet, sanguinem furens bibit Hiante fauce; fida perfidiae comes Quaecumque tentat scelera, queis suos beat Miseros alumnos, Martis invisum genus. Cuius palestram sanguine et tabo oblitam Sacrata fugiunt Numina et damnant feros Animi furores atque truculentas minas. Pompeie, saevi Martis imperia fuge.	260
Piet.	Hinc tetra fugite monstra Tartareae domus. Bellum nequaquam sequitur Impietas ferox. Armare dextras patriae Pietas iubet Et ire in hostes atque terribilem lacum Terrae vorantis, vulnera et necem horridam. Quando in cloacam Curtius praeceps ruit Vivus patentem, nomen aeternum tulit Et ora clausit horrido clausus specu Immane hiantis gurgitis; sed excita Virtus profundo lucis aetheriae plagas Superum curuli fulgida sedes petiit Locumque claros inter Heroës tenet. Virtute Codrus Martia quondam potens Animumque supra vulgus ignavum levans, Vt iam ruenti patriae praesens opem Adferre posset et cruento regio Venalis esset laurus et populi salus, Intrepidus inter hostium turmas stetit Et aere solvit pectus armatum prius. Cristis micantem cassidem abiecit procul Et, ut minanti cuspidi daret locum, Nudata solvit pectora in funus vagum Membrisque nudus aureum letho tulit Clarior amictum gloriae; ac Phoebo magis Fulgens cicatrix aemulum vicit iubar Toto coruscans orbe. sic suos levat Virtus alumnos, gloria est mortis comes. Mavortis igitur castra te sequi decet, Mars est honoris, gloriae et laudis parens.	270
	Mavortis igitur castra te sequi decet, Mars est honoris, gloriae et laudis parens. Cruenta sequitur funera et cladem quies, Populansque corpus pestis abscedit procul. Non semper alto sanguine rubebunt manus Avidumque ferrum. dexteram et ferrum ablues, Quandoque Phoebus nocte discussa micans Tristi coruscans exerit mundo iubar Laetumque vultum. Daphnide ornabit comas Rigidumque ponens belliger vultum Deus, Blandis lacertis pectus hyrsutum premet	275
		280
		285
		290
		295
Spes		300
		305

- Suoque iunget pectori, ut capiat novum  
 Ex Marte robur. ingeret cordi faces  
 Sacraeque stimulus gloriae. virtus enim  
 Laudata fervet, friget ignotus labor.  
 Mavortis igitur castra te sequi decet,  
 Mars est honoris, gloriae et laudis parens. 310
- Vic. Adsum, potenti sceptræ quæ vibro manu  
 Et quæ curuli flammea nubes seco,  
 Potens, superba, dives Heröum parens,  
 Locuples honorum, strenuos beans duces. 315
- Laurum virentem manibus adporto meis.  
 Non dives illam lucus Augusti tulit,  
 Sed sylva laetis frondibus semper virens  
 Nemusque Superum munus acceptum dedit.
- Haec ipsa sacras principis stringet comas,  
 Si quando victor aureo vectus iugo  
 Ages triumphos, Itali decus soli,  
 Quos non superbi consulum fasces dabunt. 320
- Cruenta vincunt arma purpuream togam,  
 Vexilla fasces, purpuram vincit sagum,  
 Et molle studium bellicus superat labor.  
 Mavortis igitur castra te sequi decet,  
 Mars est honoris, gloriae et laudis parens. 325
- Syb. Mars est ruinae, sceleris et lethi parens.
- Pomp. In vota vestra pedibus et animo feror. 330

## Actus secundus

### Scena prima

<Pompeius, Sybilla, Terentius>

*Pompeius sub patre Strabone militans simul cum Terentio in Cynnae necem iurat.*

- Pomp. Nunc impudicæ Veneris excusso iugo  
Liber vagatur animus et capit novos  
Intus calores. Martius sedet vigor  
Totumque pectus obsidet, procul metum  
Relegat omnem. iurat in Cynnae necem,  
Capitalis hostis: ense transfossus cadet  
Ruptoque mento turpe continget solum.  
Animo furores ingerit, subdit faces  
Intus flagrantes, stimulat in diram necem,  
Quodcumque Numen pectori insedit meo. 335  
In arma miles rapior et, quo me vocat  
Saevior Erynnis. sternere aut sterni decet.  
Per arma eundum est. arma victori dabunt  
Claros triumphos.
- Syb.    arma sed dabunt quoque  
Miseranda fata. saepius victimum premunt. 340  
Pomp. Bellona capiti laureum sertum dabit;  
Victusque Cynna fulgidum currum trahet  
Manibus revinctis, serviet victus suo  
Victori. an ille timidus, imbellis patri  
Indicit arma? bella Pompeio? o scelus!  
Imperia supplex nostra mox dischet pati 350  
Et in paternos irruet pronus sinus  
Miseroque veniam poscet hanc dari sibi,  
Vt sit potenti vile mancipium duci  
Nostris superstes laudibus. tantum petet,  
Ne grata pereat victima inferno Iovi.  
Sed quid minando trahimus ingratas moras?  
Stringatur ensis: sanguinis rivi fluant  
Agros per omnes, arva purpureum bibant  
Ebria cruentem. Cynna sed primum mihi 355  
Propinet haustum, primus aut potet meum  
Hiante rictu. pectus obvium feram  
Ferro minanti, sed leves ludam minas  
Tremulumque diro transigam ferro latus.
- 345
- 350
- 355
- 360

Ter.	Sociemus animos: mortis ac vitae comes, Pompeie, semper fidus assistam tibi; Ibimus in hostes, spicula et cladem simul. Accensus animus totus in flammas abit, Venas per omnes sanguis ebullit meus. En, sempiterno pignore adstrictam fidem Habes amorem; manibus his iungas manus, Quas in cruentas hostium strages furens Armabo, dirus acrius ut surgat furor. In arma iuro, vulnera et variam necem.	365
Pomp.	Stygias paludes iuro et infernos Deos, Numquam resolvam foedus hoc Diis sacrum: Ibimus in hostes, arma et in lethum simul.	370
Syb.	Mutabit illum Proteus vultum cito Foedusque solvet saeva perfidia sacrum. Etenim superbos dona corrumpunt Deos.	380

## Scena secunda

<Perfidia, Sybilla>

*Perfidia ad violandam fidem se exstimalat.*

Per.	Quis me Deorum foetido clausam specu Minax furore cogit, has orbis plagas Ferox revisam? pellor in luem gradu Nimium citato, foedus ut fidei sacrum Animosque solvam. rapior infelix Dea Mihius semper noxiun ferens malum, Perfidia. turpe Cynna flammatus iubet Scelus patrare: rumpere adstrictam fidem Pignore sacrato. reddit audacem furor Feroxque Erynnis; intus accendit rogos, Qui causat iras vindices. cavos iubet Oculos vibrare flammam et ignitas faces Spirare nares; pallor in vultu sedens Flammas severas concipit, animus prius Languere solitus impias armat manus.	385
	Age anime, patulis faucibus modo ruas Fovensque furias impium patra scelus. Opulenta namque dona spondebit tibi Terentioque Cynna, quae Deum fidem	390

	Fregere quondam. perfidis victus cadet Pompeius armis.	400
Syb.	perfidum vincet scelus	
Per.	Syncera virtus. praevalet fides dolo. In praepotentis iuro Pompei necem.	

### Scena tertia

<Cynna, Nobiles II, Sybilla, Terentius>

*Terentius a Cynna persuasus et donis corruptus Pompeium suscipit interficiendum.*

Cyn.	Quicumque princeps Martium pectus gerit Et arma fortis tractat intrepida manu, Consilia volvat animo, ut illustrem sibi Paret triumphum et gloriae pateat via. Sed iam reclusus omnis est aditus mihi: Manus et arma iungit hostilis cohors, Terentiusque iurat in necem meam Ingensque robur addit invicto duci. Hinc insolescit, frendet, insanit, furtit; Vnita virtus ingerit gravem metum.	405
Nob. I.	Confoederata pectora in mortem ruunt Cladesque miseras hostibus ferunt suis.	415
Nob. II.	Saevire cogit foederis sancti fides.	
Cyn.	Huic mederi convenit prius malo. Terentianus animus et virtus mihi Tentanda iam sunt. vincitur dono fides Doloque virtus. iura dissolvit sacra Gemmata moles, lumen incautum rapit Fulgor metalli. semper in luxum est sequax Iuvenilis animus, mollis, inconstans, levis. Tentabo crimen. visat ut nostros lares, Supplex rogato.	420
Nob.	victus hic aderit tibi Sanctamque solvet, quam prius dederat, fidem.	425
Syb.	Venalis auro perfidi est iuvenis fides.	
Cyn.	Bacchus potentes, qui sacrum clavum tenent Reique praesunt publicae, stravit duces. Quos orbis ille tremuit, hos neci dedit. Invicta Troia Phrygibus occisis gemit Sepulta vino: Priamus occisus iacet.	430

	Si quando flagrans influit menti merum, Et intrat arcem, quam ratio praeses suis Tuetur armis; robur enervat merum, Et victa ratio concidit victrix, potens Virtus Deorum. hinc sana consilia dare Periclitanti nescit, in quodvis scelus Accensa rapitur; sana quod fugit malum, Insana sequitur, vulneri ferrum parat.	435
Syb.	Trophaea referet Bacchus et laurum mihi. Erit potenti fortior Plutus Deo. Vt stringit oculos fulgur e pelvi micans Captosque falsus Iridis ludit color, Sic et metalli fulgorans splendor capit,	440
	Rutilansque avaram decipit mentem color. Adulterare iura sed nullus potest. Astraea virgo semper aequalis sibi est.	445
Ter.	Salveto princeps. laribus, en, sistor tuis. Si causa faveat, pectus hoc fidum tibi Sacrumque nosces sanguinem; ast aequum peto.	450
Cyn.	O mi Terenti, dulce delicium meum Et vita cordis, gloriae comes meae! Arcana nostri pectoris pandam tibi Clausumque amorem. gloriae est hostis tuae Pompeius, audax, insolens, perfidus, atrox;	455
	Hostilis animus, causa non belli favet. Fidele amici pectus abiurat, parum Fido fidelis. rumpe, quam dederas, fidem.	
Ter.	Quicumque fidei iura dissolvit sacrae, Sacrilegus audit.	460
Cyn.	audies patriae lues Aliudque peius, Itali pestis soli.	
Ter.	Vtrumque pectus sauciat crimen meum! Si rumpo foedus, Punicam probo fidem; Si servo, triste patriae exitium vocor.	465
	Suspensus haeret animus, amplecti malum Quid optet. illud cordis incerti peto, Nunc rursus aliud. inter et saxum et sacrum Iam positus angor. solvere an foedus sacrum Fidemque poteris pectoris zonam tui?	
	Vt facialis desuper fulmen vocet, Quod crimen urat, turpe perfidiae nefas? Nefanda potius viscera in flamas feras, Et ima cordis igne Tartareo micent	
	Animamque tetram fauce flammifera vomant.	470
	Pompeius intus ardet et subdit faces Nimium calentes. impium fugio nefas.	475

Cyn.	Dum fugere simulas, impium sequeris nefas. Quicumque stabili consulti regni bono Nociva rumpens foedera, est nihil nocens.	480
Syb.	Proinde caecos impetus mentis doma Caecumque amorem: luditur dolis amor.	
Cyn.	Etiam nefandis vincitur donis amor. Fidele votis exhibe pectus meis, Dolosa cautus pacta Phoenicis fuge,	485
	In cuius animo statio ventorum furit. Nunc huc et illuc rapitur, incerti Noti Boreaeque lusus. sortis hoc ludibrium,	
	Freti procellam semper instabilis fuge.	
	Chamaeleontis indolem sumit sibi Ponitque rursus, Proteus vafer suas Variat figuratas. perfidum vita nefas.	490
	En, quidquid Hermus aureis divos vadis Tagusque lucens volvit aut cernit Thetys Candensque Phoebus lustrat et tellus sinu	
	Radiante nutrit, quidquid Idaliis rosis Condit voluptas, in tuum luxum fluet, Si foederatos abnege animos duci	495
	Datamque solvas iure sacrilego fidem.	
Ter.	Mihi doloso potior est auro fides, Sed fraude fraudem vincere et dolum dolo Haud est iniquum. capio et infero malum. Favet innocentia causa, dum patitur prius.	500
	Locrense solvam foedus et perdam scelus, Cui nec ara, Numen, aut fides fuit.	
Cyn.	Quod si furores barbaros feri ducis Animosque celsos frangere et victos dare Cupias premendo, tuta praesidia feram.	505
Ter.	Licet furentis timeo Pompei manus Ingensque robur aestuans addat furor, Armabo contra pectus et tollam impium.	510
	Virtute facinus an dolo fiat, parum est In hoste. somno victus et dulci mero, Si quando corpus ponet ardenti toro	
	Vino sepultum transigam ferro latus.	
Cyn.	Sic, sic agendum est. occidat dira nece Ferox Erynnis, patriae pestis, lues Noxia togatae gentis, invisum Diis	515
	Tetrumque monstrum. pereat et suum vomat Moriendo virus. exspuat animam suam.	
		520

## Scena quarta

<Terentius, Pompeius, Sybilla, Perfidia>

*Pompeius animum suum ad acriter pugnandum accendit et insidias inter caenandum sibi a Terentio structas subolet. quem dum vino inebriasset, pericolo se subduxit, Terentio interim plures per stragula ictus adigente.*

- |       |  |     |
|-------|--|-----|
| Ter.  | <p>Salve potenti digna progenies Deo.<br/>         Ad bella nondum classicum cani iubes?<br/>         Animos ferocestrangit hostilis metus?<br/>         Ad arma velox miles et ferrum volet.<br/>         Iungemus hastam, robur et vitam simul.<br/>         Tollendus hostis: saepius tristem tulit<br/>         Regnis ruinam, dum scelus inultum manet.<br/>         Etenim potentis imperi moles cadet,<br/>         Si quando lentae frigeant ducum manus.<br/>         Armando ferro dextera est et obvium<br/>         Obiicere pectus hostibus, suadet gravis<br/>         Et imminens ruina patriae. sagum<br/>         Toga reiecta corpus armatum premat.</p> | 525 |
| Pomp. | <p>Cruenta quisquis bella sanguineo sequi<br/>         Exoptat ense, pectus obduret malis.<br/>         Animo furores, Caucasm mente induat;<br/>         Abiiciat arma mollia et pavidos metus.<br/>         Absit, trementi capiat ut scutum manu,<br/>         Hastam vibratam timidus abiiciat pugil<br/>         Terrente pavidum bellico corpus metu.<br/>         Tentanda virtus sulphure et flamma et Iovis<br/>         Quoque fulminantis ira. in hostes sunt Deos<br/>         Movenda castra, fulmini obviam decet<br/>         Ruere vibrato. Iupiter animos probat,<br/>         Parcit animosis, rigidus ignavos premit.</p>                               | 535 |
| Ter.  | <p>Virtute pectus quisquis armavit suum,<br/>         Timere nescit; temnit ignavos metus.<br/>         Quid ergo lenti trahimus ingratas moras?<br/>         Hostis cruorem sitio, quem victor tibi<br/>         Patulis propinem faucibus; rabidam sitim<br/>         Sanguis levabit bulliens, rivi fluent<br/>         In ima cordis, fervidos haustus bibam.<br/>         Non est, fidele pectus ut quaeras tibi.<br/>         Sum praesto: sanguinem cernes meum<br/>         Testem fidelitatis et pignus sacrum.</p>   | 540 |
| Syb.  | <p>Adstruere certam perfidi solent fidem,<br/>         Sub melle amoris felleum tegunt malum.</p>  | 550 |
|       |  | 555 |

Pomp.	Amoris istud pignus acceptum fero, O mi Terenti, mortis et vitae comes. Amore crescens ferveat fides magis, Acresque stimulos patriae ferat salus. Belligera Pallas aegidem obiciet suam Laevamque solvet, ore saxifico necans Hostes rebelles, Italo infestos solo. Iungamus arma: Pallas aeternos vovet Ducibus triumphos, spondet immensas opes Spoliis opimis. Cynna prostratus cadet, Fuso cruento nobile ut faciat sagum. Ad hoc fideles exigo tantum manus Et pertinacem cordis obstricti fidem.	560
	Quocumque fugiet Cynna, persequere scelus.	565
Ter.	Qua parte Phoebus mergit oceano caput Equosque solvit, sive qua solet prius Lustrare tristem nubibus pulsis polum Croceoque fulgens aureas vultu fores Aurora pandit, persequar tantum scelus. Vastis Averni faucibus Cynam dabo Diglutiendum, rictibus cuius paret Immane monstrum! perfidum! ignavum! impium!	570
Pomp.	Cruore purpurata iam tellus fluet, Et fonte Cynna flumen augebit suo, Taboque marcens unda Phlegetontem petet, Stygias paludes sanguine ut suo iuvet. Hunc Pluto eisdem volvat immersum vadis, Qui sacra fidei iura violarit prius.	575
	Verum falerno ferveat potius amor, Bacchusque fortes glutinet simul duces. Gemat Lyaeo venter et multo manus Gravida metallo; ferveat potens Deus. Consilia belli crastinus feret dies.	585
Ter.	Iam serus altos Hesperus suadet toros, Oculosque victos occupat gravis sopor. Proinde lassa membra restauret quies. Oriens beatum Lucifer vehet diem, Laetusque niveis veniet advectus rotis.	590
	Vale igitur alti sanguinis germen novum, Columen Quiritum, fulgidum regni decus, Columna stabilis imperi et Romae basis Iam iam labantis; robur invictum induas.	595
Pomp.	Et tu nigrantis spatia transmittens poli, Nostri medulla cordis et populi salus, Anchora ruentis patriae, in Phoebi novum	600

	Surgentis ortum, pectus in bellum para Et sis salutis forte praesidium meae.	
Ter.	Ero salutis forte subsidium tuae.	605
Syb.	Simulans, lacunar spectat interdum, aut graves Ex ore roncos dicit, ast notat scelus: Sic ille tacita mente dissimulat malum.	
Pomp.	Praesagit animus omen infaustum sibi Pavidumque saevos corpus in motus trahit: Flammatur, alget, punicat, pallet, tremit; Dubios tumultus patitur et motus graves. Pompeie! grandis imminet casus tibi. Sors est noverca; fata quae fugere potes, Fuge oxyus. flagella quae feriunt, fuge.	610
	Est Numen aliquod intimos nostri movens Animi recessus, admonet praesens malum.	615
Ter.	Patranda iam sunt scelera, queis victum opprimam. Multo falerno madidus incumbit toro Pompeius, altus opprimit mentem sopor.	
	Tentare tacito convenit crimen pede Fortique dextra, tremula sed cohibet manus.	620
Per.	Vanum timorem pectore excutias tuo.	
Ter.	Hoc saevum in ima pectoris ferrum tuli Vulnusque geminans abdidi capulo tenus.	625
	Nox atra caecis nubibus crimen teget.	
Syb.	Lux clara pulsis nubibus pandet scelus.	

## Scena quinta

<Pompeius, Sybilla>

*Pompeius, cognitis insidiis Terentii violatoque fidei sacramento, acerbissimo furore agitur in Terentium mortemque eidem minatur.*

	Divos meatus mentis obstruxit merum Et atra bilis. in meum plures torum Adegit ictus; stragulum corpus fuit, In quod furoris impetum fregit sui.	
Pomp.	Sic Numen istud, criminis vindicta feri, Quod innocentes iure defendit suo, Inane fecit corporis vulnus mei.	630
Syb.	Benigna semper Numina insontes iuvant.	
Pomp.	Non sic Lycurgus caedibus pascens gulam Avidam cruentis in suos atrox furi,	635

Vt hic nefando vulneri ferrum tulit  
 Acuitque diram cuspidem in cladem feram.  
 Fuit hostis hospes; id mihi pretium dedit  
 Fidei et amoris. caluit in caedem impiam  
 Furiasque Bacchus, impotens tamen fuit.  
 Mavors dolosas pandit insidias mihi.  
 At tu, scelest! perfide! insane! impie,  
 Fidelitatis iura persolves mihi,  
 Laesam rependens sanguine effuso fidem.  
 Sic fraude fidum Punica ludit ducem  
 Et me nefandis decipit captum dolis?  
 Sit fulminanti saeva maiestas Iovi  
 Mihi que laeso, liceat invisum scelus  
 Abolere ferro; sancta sic iubet Themis.  
 Duces Pelasgos sequitur, infidum genus,  
 Variamque pellem pardalis sumit sibi;  
 Sed illa fiet hostis exuvium feri.  
 Oetaeus haud sic Nestorem iunxit sibi  
 Pythiamque Damon, iunxit ut duos amor,  
 Et me Terentiumque; sed rupit prius  
 Animi catenas. liberos sciet modo  
 Mentis furores, liberas tremens quoque  
 Et expeditas noscet in caedem manus.  
 Qui quondam Orestes, Atrius fiam modo.  
 Etiam nepotes impium facinus luent,  
 Quod perpetravit vulnere incasso manus.  
 Sanguineus ensis patrios etenim focos  
 Polluere numquam desinet. ebrius bibet  
 Sitietque rursus sanguinem. si quod merum  
 Suave tellus regibus quondam tulit,  
 Hostis crux dulcius numquam meo  
 Dabit palato: os proluam quantocius  
 Spumante sanguine, hauriam dirum nefas.  
 Pompei! poteris hospitem quondam tuum,  
 Animi voluptam perdere? hoc poteris scelus?  
 Truncumne corpus cernere? avulsum caput,  
 Quod ore toties, corde sed puro magis  
 Exosculatus, in sacras rui genas?  
 Amor repugnat; imperat iustus furor,  
 Vindexque Erynnis stimulat in diram necem.  
 Inhospitalis Caucasus locum sibi  
 In corde quaerat. gratus est hospes mihi,  
 Patrare quisquis cogit immensum malum.  
 Tentanda sunt extrema. vel mihi inferet  
 Lethale vulnus aut capiet. ensis meum  
 Aut hostis illud Punicum figet latus.

Cocytus animi fervet atque se vorat  
 Terentiumque perfidum simul coquet.  
 Amor salutis causa, sit mortis furor.

685

### Scena sexta

<Antistius, Antistia, Pompeius, Nobiles, Sybilla>

*Antistius Pompeio ex bello reduci et victori Antistiam filiam coniugem offerat, quam ille benevole acceptat.*

- Ant. Mi gnata! Magnus veniet in manus tuas  
 Pompeius. etenim Martio florens sago  
 Thalamos beatos faciet et partu inclyto  
 Lustrabit altum stemma; surget in novos  
 Victor triumphos, queis suum semper genus  
 Attollet. 690
- Anti. illum virginis castae torus  
 Animusque castus renuit: hic sacer fuit  
 Thalamus Diana, Veneris expulsor ferae.
- Ant. Erit nefandae Cypridis expulsor torus,  
 Si quando casta nobili nubes viro. 695
- Anti. Est praferendus virginis sacrae pudor.  
 Ant. Castus pudorem laedet haud thalamus tuum.
- Anti. Sacrilega sanctam solvero fidem.
- Ant. Hoc est parentis ultimum votum tui. 700
- Anti. Cedam parenti filia et vultu trucem  
 Capiam maritum, cuius in oculis cubat  
 Mavors cruentis, flammeas vibrans faces!  
 Feroxque Erynnis Martio in vultu sedet,  
 Geminata pestis. Marspiter et atro minax  
 Monstrum flagello, perfidia cui comes,  
 Monstrum priori tetrius, animi fores  
 Armata furiis obsident. terret nimis,  
 Dum saeva ruptis flamma visceribus micat. 705
- An ergo gnatam nubere ardenti rogo  
 Immitis optas, genitor? absumi cupis?  
 Praesentit animus imminens sibi malum.  
 Succumbo votis, vile mancipium viri  
 Superbientis. serviam supplex meo  
 Famula marito. vota sic patris iubent. 710
- 715

Ant.	Sunt sancta patris vota, quae prosunt tibi. Pompeius altis inclytum titulis genus Opibusque clarum dicit.	
Anti.	est parvo potens Egens honestas; nam nihil praeter salem Petit et cuminum, semper est dives suo Locuplesque virtus praedio. hoc mihi bonum, Parens, avarus invides. cedo tamen.	720
Ant.	Optatus, ecce, Martio venit gradu. Vultum Deorum sacra maiestas gerit.	
Pomp.	Solvere cruento nolui ferro latus Reduxque saevum miles exuere sagum, Quin animus ardens peteret affatus prius Laresque vestros, patrios linquens focos, Serene princeps. sic tuus quondam favor Devinxit istud pectus aeternum tibi.	725
Ant.	Te Marte reduce Phoebus auspiciis novis Faustisque recreet. anxium pectus dedit Iniqua sortis alea et belli exitus Incertus.	730
Pomp.	ille semper est certus viro, Cui celsa virtus nupsit et mentis calor In arma stimulans, maior est quovis malo. Cum forte ludit, quisquis est animo potens. Quem sat cruenta caede famosum dedit, Quodcumque Numen pectus invasit meum Acresque stimulus subdidit animo meo, Vt laureatus victor et princeps forem.	735
Ant.	Ergone caesis hostibus victor redis? Aut dissipata militum fugit cohors?	
Pomp.	Redeo triumphans cuspidem thyrso gerens Cinctam virenti, laurus exornat comas.	745
Nob.	Vidi paventem Martem et impetus feros Iuvenis trementem: pallor insedit genis Mavortis atri, dum graves timuit minas Rigidosque nervos bellico pares Iovi.	
Ant.	Pompeie, magnus superat aetatem vigor. Te tanta virtus iunget aeternum mihi; Et ecce, thalamis filiam dabo tuis, Cui coniugalis annulum fidei feres. Est liberali vultu et insigni valens Virtute mentis, facilis in sanctos toros.	750
Pomp.	Amoris istud pignus accipias mei. Amoris istud pignus accipiam tui, Porprio cruro gratius. similes sibi Natura iunxit, impotens ut separeret.	755

Syb.	Illos furores aura disiunget levis.	760
Pomp.	Mi sponsa! cuius ludit in oculis Venus Et penetrat altos cordis accensi rogos Populans medullas; pectus hoc sacrum est tibi.	
Anti.	Animus fideli nubere exardet viro Et, qui sacratos ense tueatur toros.	765
Pomp.	Fidei et amoris annulum certum cape, Fidelitatis pignus aeternum tibi. Benigna nimium Numina in sortem meam! Reducem triumpho duplici pugilem beant!	
	Ducite choras, virgines: aether sonet, Sacrisque pedibus Tartarus pulsus gemat.	770

## Scena septima

<Senatores V, Constantia, Sybilla, Fama, Famulus, Pompeius>

*Senatus Romanus decernit, ut Pompeius tribus Imperatoribus, Carinnae, Cetlio Brutoque, cum exercitu occurat. quorum ille agmina et universum exercitum dissipat.*

Sen. I.	Quam turbulentus sit modo regni status, Proceres, videtis. gravibus insurgit minis Solumque magnis vastat Ausonium malis Interna pestis. instat hinc Brutus ferox, Et inde Celius cornua in bellum levat; Furens Carinna copias iungit suas, Vt Domina rerum serviat turpi iugo Subiecta collum. saevit immitis Dea Quatiensque Mavors effero motu caput Languere solitus frendet immensum furens; Minatur, ardet, ringitur, spumat, fremit. Quis insolentis franget insultus Dei Dirosque motus leniet? populi salus A Marte pendet, saeva iam bella ingruunt.	775
Sen. II.	Rigidumque vultum suspicit: flamas vibrat Et ore et oculis, incutit pavidos metus Flammata facies; igneo vultu patrem Refert Quirinum.	785
Sen. III.	cedet haudquaquam suis Ignavus heros hostibus, laurum feret	790

	Victor superbus. non semel specimen dedit Virtutis altae, Martius crevit vigor.	
Sen. IV.	Pompeius alto stemmate et robore potens Sit Imperator, fundet hostiles manus, Vt fecit olim. spolia, quae miles tulit, Animant furorem: caedet aut caedi volet. Vtrumque laudi est: gloriae sanguis datur Proprius vel hostis, quilibet laurum petit.	795
Sen. V.	Pugnando quisquis strenue occumbit, <sibi> Per arma gloriae viam sternit. Diis Traiecta telo corpora aut ferro placent, Exosculantur vulnerum sanctas notas.	800
Con.	Fulget cicatrix aureis plusquam vadis, Monumenta laudis inclytae secum trahens. Pompeius altum pectus in Martem fovet Et rupis instar temnit insultus graves. Perire virtus, multa quae patitur, nequit.	805
Syb.	Adulterata fallere ast multum potest. Mentita virtus criminis locum tenet. Est fidus armis, perfidus miles toris. Ast sacra virtus integro constat bono.	810
Fama	Non falsa magnis Fama Pompeium canit Clarum trophyeis, vera quae virtus dedit.	815
Sen. I.	Huc advocetur igitur, ut princeps novo Honore clarus, arma Sithonii ducis Assumat ardens, induat animos feros.	
Famu.	Complebo iussa.	
Sen. II.	praemiis trahi solet Generosus animus: rapitur in Martem furens, Si quando sperat inclytam laurum sibi.	820
Pomp.	Magnanime princeps, Martii fervent equi In bella, pulsant pedibus ignavum solum Et ore flamas, naribus et oculis vibrant; Animata fervent pectora et spirant Iovem Fulmen rotantem Martium. et meum quoque In dira pectus vulnera et caedem calet, Nostrum cruorem patrium quando solum Necnon Quiritum dubia deposita salus.	825
Sen. I.	Est gratus ille pectoris vigor tui, Et rara pietas patriae. hunc animum fove, Quem bellicosus indidit fibris Deus. En, militares copiae suberunt tibi, Vt, quae timemus, ocyus tollas mala. Carinna, Brutus, Celius insurgunt simul.	830
	Hinc prome, quidquid virium clausum latet;	
	Dux bellicose, pectus Herculeum geras,	835

	Exere furores Martios: patriae feros Sentimus hostes. imperi nostri gravis Ruina praesto est, obvium nisi feras Pectus furori barbaros sternens duces.	840
Pomp.	Proceres, potentis imperi et regni bases, Si quid Quirinus roboris dedit parens, Si quid negavit, conferam in bellum ferox. Patriae sacravi sanguinem; impendam lubens. Per arma et enses gloriae patet via. Est aliquid immensum, arduum, invisum hactenus Mihi patrandum; flamma, quae pectus subit, In dira cogit funera et bustum ferum.	845
Sen.	Sic est agendum. fortis in Martem vola: Everte castra, caedibus campos reple.	850

## Scena octava

<Pompeius, Carinna, Milites, Scipio>

*Pompeius summus belli praefectus iam constitutus, se ad acriter pugnandum inflamat et Carinnam in conflictu superat. quamobrem Scipio in rabiem versus, bellum adversus Pompeium cogitat restaurare.*

Pomp.	Pompeie! turpi servies victus iugo? Vexilla claro sanguine et tabo feret Inimica turba? iactet ut spolia potens Tumensque victor rapiat in laudem suam? Potius in enses obvium pectus feres Istumque facies sanguinem Diti sacrum. Superbientis impetum franges ducis Brutumque solves. occidet tandem sua Devota patriae victimae; hoc animus iubet	855
Car.	Ad arma, miles. luxit optatus dies, Quo sordidatum sanguinem mucro bibat Ignobilemque laticem, ut impium simul Sorbere crimen possit. audaci manu Vibrate ferrum. grandinans velut polus Campos virentes verbere immiti quatit Geminatque vulnus, taliter pulsent solum Mactata ferro corpora; horrido nimis Cadaverosus squalleat campus situ.	860
	Horrenda facies gloriae semper dabit	870

	Monumenta vestrae. nobilis bello locus Et strage facta strenuos referet viros. Volate in arma, milites: spolia dabunt Per ampla victi.	
Milit.	concidet nudus suis Pompeius armis, dabitur in praedam feris.	875
Pomp.	Generosa pubes, bella iam vobis movet Ignavus haeres Martis. en, languet manu Hostile ferrum. concutit mentem pavor. Sternite, secate, fundite ignavum gregem. Dum tela metuunt, tela tunc caesi ferant. Virens procatur strenuos laurus viros.	880
Car.	Sic insolexit hostis et rigido Iove Dignos lacertos despicit? strage horrida Martia probate pectora et fuso sagum Tingite cruento; patrius hoc genius petit, Vt satiet avidam sanguis hostilis gulam. Conferte signa. pereat invisum genus.	885
Pomp.	Emasculata pectora in fugam cito Abiere versa. didicit imperia pati Scelesti turba, contumax, tumens, nocens. Agite triumphos, milites: lauro caput Cingite superbium. crinibus vestris dedit Iotas olivas Brutus et Scipio suis Nudatus armis, timidus, ignavus pugil.	890
Scip.	Occidimus ergo? tenuit hostilis phalanx, Quae fecit arma purpurata Marspiter? Occidimus? iterum occidimus? adversos Deos Tulimus cadendo? temet exhibeas Deum, Intrepide Scipio. repete, quae spolia tulit Inimicus hostis. agmen infestum premas Vel ipse cedas hostibus. etiam Diis Potens resiste vel impotens succumbe; par Erit triumphus. bella cum fatis gere.	895
	Si quando sumptis imminent armis Dii, Cecidisse laudi est. in acies medias rue. Cruenta quidquid carmine infami potens Medaea nondum falce succisum dedit, Quidquid nocivi fervida retinuit sibi Lybia cruoris, quidquid ignotum fovet	905
	Adhuc scelestis Caucasus, quidquid salum Recludit undis, horridum quidquid sibi Stygii reservat limen obscurum Iovis Tellusque et aether, perfidum, invisum, impium: Iam pectus istud subeat. instigat furor	910
	In dira nimium funera et cladem feram.	915

Hoc perduellis ense Pompeius cadet.  
Conflare fortis militum turmas decet.  
Pars una caesa gloriae dedit locum,  
Pars alia superest gloriam petens sibi.

920

## Scena nona

<Pompeius, Nuntius, Nobiles, Scipio,  
Duces Scip., Milites Scip., Armiger>

*Scipio novum bellum indicit Pompeio; dumque in campo utriusque acies constitisset, duces Scipionis salutatis Pompeianis ducibus a Scipione deficiunt.*

- |       |  |     |
|-------|--|-----|
| Pomp. | Mactare sacras victimas decet Iovi.<br>Est caesus hostis, pulsus est partim metu<br>Partimque ferro. Roma produxit ducem,<br>Qui castra vertat, frangat insanas minas<br>Roburque Martis; corporum horrendam struem<br>Accumulet arvis. Phoebus attonitus stetit,<br>Quando cruentus pulvis infecit polos<br>Clarusque fugit obice nigranti dies.  | 925 |
| Nunt. | Illustris heros, viribus sumptis fuit<br>Prostratus hostis: impetu caeco ruit<br>In arma et enses, ardet in pugnam ferox,<br>Et bella Scipio consul indicit tibi.  | 930 |
| Pomp. | Scipione bella? vach, pudet dirum nefas!<br>Scipione bella? timidus an tygridem leo<br>Damaque leonem provocat? foemina virum?<br>Et mene Scipio? spirat in diram necem<br>Miserasque clades animus accensus nimis<br>Vrente flamma. sentiet Scipio meos<br>Iam iam lacertos. sentiet gens impia,<br>Ferox, rebellis, barbara, infroenis, nocens<br>Imperia nostra. froena iam cogam pati. | 935 |
| Nob.  | Cruenta bella dissipent tantum nefas<br>Dirumque frangant pectus hostiles manus,<br>Invicte princeps. tuta praesidia dabit<br>Et clara regi belliger feret Deus<br>Trophaea, laetae principem tubae canent.  | 940 |
| Pomp. | Vastabo cuncta: moesta discedet Ceres<br>Et rusticana Numina in celerem fugam.<br>Tristis tubarum clangor in specus aget<br>Homines Deosque, bellicos Mavors furet;  | 945 |

	Foedabit aedes principum turpis cruor, Fugient penates caede pollutas domos Nostramque metuent dexteram et ferrum trement. Quicumque nescit principem, discet pati.	
Nob.	Sic, magne princeps, spiritus magnos fove Tuique semper similis infroenes doma. Distringe gladios, expedi in caedem manus, Vt corpus ense Scipio transfossus cadat.	955
Pomp.	Quamvis ut alta Phalaris imperio tumens Animos superbos celsius coelo levet, Pectus Creontis induat et Erebum petens Stygios furores ore pallenti bibat, Illos Averno faucibus ruptis vomet Vmbrasque repetet horrido torpens situ Et indecoro pulvere horrentes comas Taboque mixtas inferet foedae Stygi. Sic, sic triumphans inferos victor petet Tristesque manes; nuntium Diti feret Ducibusque victis, sceleris ultores Deos Superesse meque styrpe Divorum satum.	960
	Accurre, miles: fortis in bellum vola. Vos laureatos hostis in campum vocat. Redintegrare bella, queis caesus cadet, Praesumit atrox Scipio, sed suo malo Tentabit arma, clade miseranda obrutus.	965
	Distringe ferrum, miles. en, campus patet, Cadaverosa messis ut surgat novis Opulenta spoliis. fundite ignavum gregem.	970
Scip.	Animosa pubes, imperi nostri salus, Armate fortem dexteram in stragem feram.	975
Duc.	Est ista Magno dextra Pompeio sacra, Qua, perduellis Scipio, prostratus cades, Piacularis hostia inferno Iovi.	980
Milit.	Fugimus tyrannum perfidum et ferum ducem.	
Scip.	O dira semper Numina! o Martem improbum! Iterumne victus fugio? sic ducis gulam Superbientis pasco? sic erro miser Campos per omnes exul, extorris, vagus? Et vix meorum militum evasi manus? An sic nefanda principem lusit fides?	985
	O dira fata! invisa! perfida! horrida! Adhucne vivis, Scipio? num tibi Deos Iniuriosos pateris et simulas scelus? Potius tyrannum temet exhibeas tibi, Medias in acies impetu facto ruas.	990
	Quin hoc cadaver aggeres altos iuvat,	995

	Largusque nostris profluens venis cruar Adauget undas? impetu simul secat Aratque campos, ebrium reddens solum? Quin moesta facies squallidos agros iuvat Visuque iniquos territat sibi Deos Et pascit illos? fugiat ex agris Ceres Scipione viso? fugiat ex sylvis Drias, Deserta tristes incolant striiges loca. Quin me Carinnae, Iupiter, iungis meo Ducibusque caesis? morte Mars fortis beat Et bellicosos milites. sed hanc quoque Irata Numina invident laudem mihi. Subire saevas hostium volunt vices. O me misellum! quam feros patior Deos! Quantisque victus opprimor princeps malis!	1000
	Heu, quam severum cogor exitium pati! Scipione subdes hostibus collum tuis? Subdesne victus? consulem num te latet, Servile pondus nobilis quantum premat?	1005
	Istudne patiar? potius in vivos rogos Avidasque flammas corpus invisum dabo. Suprema fata luctui statuent modum.	1015
Arm.	Dux magne, caecum mentis insultum rege, Meliora spera: vertitur sortis rota Et, quos noverca pressit, hos parens levat.	1020
Scip.	Sperare laeta prohibet immitis dolor, Sanamque caecus praeripit mentem furor.	

## Scena decima

<Pompeius, Sylla, Antistia, Sybilla>

*Sylla reduci ex bello Pompeio nuntiat Antistiam coniugem non satis fidelem toro extitisse. quare incitatus Pompeius Antistiam repudiat, iniqua persuasione Syllae Aemiliam dicit uxorem.*

Pomp.	Ad celsa quisquis tendit et laudis gradum Molitur altum, gloriae culmen petens, Per arma et enses, turbidi syrtes sali, Sanguine rubentes, rupium arduas premat Vastasque moles; feriat intrepido pede, Quaecumque metuit tristis umbrarum domus. Est nempe virtus arduo posita loco	1025
		1030

- Tantumque magnis praebet accessum viris,  
Procatur alta pectora et claros duces.
- Syl. Invicte princeps, hostibus stratis redit  
Persaepe vitor, coniugis numquam tuae.  
Victrix triumphat, venere conspurcat toros  
Nefanda meretrix! patrios foedat lares  
Turpique luxu gloriam obscurat tuam.  
Quodcumque bello stemmati accedit novum,  
Venere nefanda detrahit; demens flagrat  
Adultera. ignis semper exardet novus,  
Magisque flamma cordis accensi furit.  
Commune reddit corporis spolium sui.
- Pomp. O dira mulier pestis! o Veneris probrum!  
Nostrosne coniux impudens violat toros?  
Castosque clari temnit accubitus viri?  
Hoc coniugales crimen admittunt Dii?  
Lucina praeses coniugi? haud patiar scelus.  
Pellam impudicam Thaidem et foedam nurum.
- Anti. O mi marite! vinculum cordis mei!  
Animi voluptas! vita! delicium! salus!
- Pomp. Infame scortum! gentis Ausoniae lues!  
Effrons! nefanda! pestilens! gradum amove.  
Truculenta Colchis, libera virum metu.
- Anti. Animi medulla! corculum cordis mei!  
Mellite coniux! dulcior quovis favo!  
Adhuc lacessit Martius reducem furor,  
Vt te malignus genius in furiis trahat?
- Pomp. Iustas maritum Numen in paenas trahit?  
Exigere laeso debitas thalamo iubet.
- Anti. Non sacra thalami iura, non laesi fidem.
- Pomp. Paenam repudii iure violato lues.
- Anti. Igitur, adulter, coniugem spernis tuam?  
Tuamne spernis?
- Pomp. non meam.
- Anti. cuius igitur?
- Pomp. Adulterorum. Thessalam fugio nurum.
- Anti. An me, superbe, Thessalam fugis luem?  
Et mene sagam?
- Pomp. fugio Medaeam impiam.
- Anti. Sic me scelestam Colchidem, coniux, habes?  
Amoris igitur annulum datum prius  
Repetas, adulter.
- Pomp. maneat infestus tibi.  
Studes nocere: perdidit clarum genus  
Medaea dono.
- 1035
- 1040
- 1045
- 1050
- 1055
- 1060
- 1065
- 1070

Anti.	munus hoc tutum est tuum, Nocere posse. cordis hoc candor mei Vetabat ante, iustus ast modo furor Instigat acrius. senties virus meum, Scelerate coniux - nomen exosum est nimis -, Scelerate miles! bella iam mecum geres; nondum furentis Colchidis potens malum Et arma nosti.	1075
Pomp.	noxium fuga malum Vitare potero.	
Anti.	nempe sic ducem decet Fugere insequentem foeminam. o timidum caput! Imbellis anime! quid tuos toties ferox Iactas triumphos? sanguine rubenti sagum? Congredere mecum.	1080
Pomp.	toxico es nimium tuo Metuenda Colchis.	
Anti.	Phasidos manum times: Atrox sequetur crimen accenso pede Antistia, ferae Colchidis geret vices. Erit umbra sceleris impii et vindex simul. Non muricatos figet ut miles gradus, Qui saeva Martis tela, qui lethum timet; Aderit flagello semper a tergo furens Et impudicam pellicem toro premet.	1085
Syl.	Aemilia, princeps, nobilis reddat toros Et scelere purget. residet in vultu pudor, Roseasque decorat sancta maiestas genas, Quae sit fidelis coniugi custos sacri. Est liberali, quae placet facies duci. Etiam superbis inclytum titulis genus Traxit Metello; trabibus auratis micat Series avorum, stemma qui clarum magis Honore lustrant; opibus immensis beant Seros nepotes. cedat haec uxor tibi, Quam vel furentes appetant Superi Deam: Pro qua bicornis Iupiter taurum induat Aut in canorum transeat cygnum furens.	1090
Pomp.	Aemilia pectus lancinat telis meum Vritque flammis; revocat ardenter pudor Et coniugalis, quam prius dedi, fides. Ast illa quoniam Colchis ac meretrix fuit Sacrilega coniux, valeat infidum caput. Aemilia nostros inclytos reddat toros.	1095
Syb.	Aemilia monstrum pariet infestum sibi: Nam fornicatrix parturit semper scelus.	1100
		1110

## Scena undecima

### <Aemilianaes Puellae III, Antistianae Puellae III>

*Aemilianae puellae noviter nuptae Aemiliae applaudunt et commendant; Antistianae vero explodunt et plurima mala imprecantur.*

- |          |   |      |
|----------|---|------|
| Ae. I.   | O nimium tali Pompeius coniuge felix,<br>Quae posset Cypris, possit quae nympha videri!<br>Lumina sydereus veluti carbunculus ardent,<br>Et pendent niveo baccata monilia collo,<br>Panniculusque genas roseas bombycinus urit.<br>Flavas ventilat aura comas retroque relapsas<br>Dissipat, ac late circumdant lactea colla;<br>Caesariem crispat refugam niveamque flagellat<br>Vndique cervicem, fulvo simul implicat auro<br>Vestibus intexto necnon flammantia velat<br>Lumina, et alterno facies splendore coruscat.<br>Cum Phoebo certare putas, ita flammeus ardor<br>In vultu rutilat. | 1115 |
| Ae. II.  | vario picta colore  | 1120 |
|          | Hinc facies ardet, madidum iaculatur odores<br>Mirificos corpus: sylvam vivacis olivae<br>Esse putas, gratas avidis ita naribus auras<br>Adstat; parturiens campanum bacca venaphrum<br>Non aliter sudat, tenues dum flatibus auræ<br>Imbuit ambrosiis, caperet quos ipsa Minerva,<br>Amplius in viva sylvam frondere puellam<br>Admirans propriam. vano nemus usque labore<br>Despicere cultum, vernanti flore puellæ<br>Esse comes vellet nec odoros quereret usque<br>E sylva fatus, caeca tellure repostos<br>Et nimis incertos.  | 1125 |
| Ae. III. | nymphas formosa per omnes   | 1130 |
|          | Vt Venus incedit, tellurem aut syrmate verrit<br>Purpureo aut fulvas subnectit fibula vestes,<br>Quae gemmis auroque nimis curvata laborat.<br>Intingit bibulas ardenti murice pallas,<br>Queis frontem decoret. thalamus regumque supellex<br>Fulgentesque placent camerae, pellucida vitro<br>Culmina et Assyriis variata tapetibus aula.<br>Vive diu felix formosa coniuge coniux.   | 1135 |
| Ant. I.  | Vt pereat tali Pompeius coniuge coniux,<br>Funereos subdat thalamis irata furores<br>Nuptiarum praeses, flamas simul ingerat hymen;   | 1140 |

- Et mutet fortuna vices, formamque decusque  
 Tollat et eximum deformet livida vultum,  
 Hoc precor: in tristem vertat sors omnia luctum.  
 Semper atrox thalamis adsit Bellona flagello. 1150
- Ant. II. Hoc precor, ut fidei persolvant praemia laesae  
 Numina, quae statuant, ut sors haec omnia mutet.  
 Pro dapibus Siculis pascatur carice venter,  
 Pelleque marcenti nasus carbunculet, ante  
 Qui fluxit nardo, Cyprii venator odoris;  
 Quem caries rodat, quem morsu vindice luxus  
 Torqueat, et tenui mixtum bibat ore liquorem. 1155
- Ant. III. Semper atrox thalamis adsit Bellona flagello. 1160  
 Pectus edat cancer, quod luxu purpura vestit  
 Regifico; corpus depascens ambiat ignis,  
 Et nunc gemmata collum quod mole laborat  
 Succumbens auro, torta sit cannabe fultum.  
 Quaeque prius pariis stabant effulta columnis  
 Atria, cannitiae mutant: sub pauperis antrum  
 Cogatur tuguri, laetas ductura choreas,  
 Vt suevit teneras saliens lasciva per herbas.  
 Cantharidum diros suavi pro nectare succos  
 Vina ferant, placido moriantur membra sopore. 1165  
 Semper atrox thalamis adsit Bellona flagello. 1170

# Actus tertius

## Scena prima

<Antistia>

*Antistia ob sui repudium in rabiem vertitur mittitque litteras matri suaे, quibus statum suum declarat.*

- |       |  |  |
|-------|--|--|
| Anti. | Heu, quam cruentis saucium telis iubent<br>Nutrire pectus fata! quam diro premor<br>Coniux dolore! semper infestos pati<br>Cogor furentis sortis impetus! nihil<br>Concessit umquam stabile: volvitur suis<br>Fortuna caeca motibus, cunctos rapit<br>Rotatque secum, perfidos aequre premit<br>Fidosque, tacito divitum lares pede<br>Subintrat. heu, quanto dolore lancinas<br>Hoc triste pectus! semper in novos trahis<br>Variosque sensus! fluctuat animus meus<br>Inter procellas. coniugem fugat suam<br>Perfidus adulter! polluit pellex torum.<br>Cur non reflexis Gorgonis foedum caput<br>Adspicio colubris, versa ut in saxum meos<br>Ponam dolores? heu, quibus crucior nimis!<br>In quod tremendum misera transscribor malum!<br>Me, me maritus coniugem negat suam!<br>Et istud atrox pateris, Antistia, scelus?<br>Nondumne crimen pectoris fornax coquit?<br>Ardens caminus vindices flamas negat?<br>Iam furere discas: sulphur et flamas vibra.<br>Chimaera vires aestuans ferat suas<br>Ignemque foveat animi. id unum postulat<br>Furentis ardor. igneos antro globos<br>Eiiciat Aethna, Lypara, quos foveat sinu,<br>Iaculetur ignes. mene consortem tori?<br>Meusque coniux? Veneris o dirum probrum!<br>Sic me maritus coniugem spernit suam?<br>Et adhuc silemus? arma non tractat furor?<br>Sed languet intus? foeminam tandem exuas,<br>Galeata coniux opprimas ducem impium.<br>Caliginoso Tartari clausus specu<br>Et flumine miser languido circum Stygem<br>Detrusus erret; cuius amplexae faces<br>Manibus cruentis spiritum furiae doment | 1175<br>1180<br>1185<br>1190<br>1195<br>1200<br>1205 |
|-------|--|--|

Praedamque diris unguibus lacerent suis.  
 Pestes Averni facibus instructae manus  
 Eumenides absint; impiis rigidum doment  
 Animum flagellis, et magis solito furens  
 Megaera gravidas anguibus quatiat comas  
 Lacerumque mille corpus in partes secet  
 Sectumque rapiat. an nimis segnes Dei  
 Explodet iras horridi spuma sali  
 Oriundus hostis? aliquod immensum et novum  
 Molitur ira fulmen et lentam coquit  
 Gravitate paenam. qualiter rauci maris  
 Dum saeva rabies mole perrupta aggerum  
 Validis procellis liberam canis viam  
 Patefecit undis, caerulus furit Deus  
 Et ubique sylvas obruit et arva et domos  
 Bacchante fluctu; taliter laesus Tonans  
 Adulterum obruet atque remoranti graves  
 Diffundet iras, dextera ulturus scelus. 1210  
 Proinde gemino criminum vindex polus  
 Fragore terras quatiat, et diro fremant  
 Quassi boatu concavis montes iugis,  
 Crebrumque nube fulmen elisa micet,  
 Vt fulguranti pertinax missas plaga 1215  
 Flamas adulter sentiat. pereat Iovis  
 Vltrice dextra, sitque grassanti malo  
 Medicina fulmen. interim, comites meae,  
 Istan tabellas filiae matri date.

## Scena secunda

<Pompeius, Nobiles II, Sybilla>

*Pompeius anxie et curiose inquirit, quomodo se gerat Antistia in repudio.  
 cui denuntiatur extremus illius furor et desperatio.*

Pomp. Cruenta dubios quo rapit tectis pedes 1235  
 Medaea? quonam pectus accensum gerens  
 Furoris igne fertur? insano malum  
 Quod volvit animo? quod furor parat scelus?  
 Nob.I. Citatus ira vultus horrescit, riget;  
 Tumidumque quatiens effero motu caput  
 Bacchatur, horret, aestuat, gemit, furit,  
 Trucemque varius cedit in vultum color 1240

	Mutatque speciem semper. immixto genae Rubore flagrant; candidus sed mox subit Malas rubentes pallor, et nullum diu Vultu colorem servat, alterna vice Variante formam: pallet, ignescit, fremit.	1245
Nob. II.	Vt Caspia tygris lumine irato minax Infrendet, ardet, ungue crudeli furens, Sic simul amoris igne et irarum calens Antistia furit. huc et illuc, turbidum Sedare nequiens motum et irati truces Animi procellas, fertur accenso gradu Furiisque spirans iurat in necem tuam.	1250
Pomp.	Fremat furatque, turbido in vultu truces Obliquet oculos; tristibus rugis plicet Frontem superbam. fervidas spumas vomat, In nostra iuret funera et tristem necem Ignava meretrix. vindicem viri manum Tremebunda metuet, fugiet e regno procul.	1255
Syb.	Quandoque adulter fugiet a Superis procul; Quae differuntur, acrius feriunt mala. Et illa saevum fugere Pompeium potest, Non hic vicissim poterit iratos Deos.	1260

### Scena tertia

<Antistiae Mater, Antistiana(e) Puella(e), Mors>

*Mater Antistiae acceptis litteris in furorem versa seipsam interficit.*

Mat.	Quis me Deorum pellit in tristes metus Animosque dubios? obsidet mordax dolor Interna penetrans, intimos cordis mei Populat recessus, semper internis malis Cruciatur animus. Numen infestum est mihi. Quae spectra video? filia obiicitur mihi, Vmbramque cerno mente turbata meam, Quae triste semper funus intentat sibi Et caede facta fugit ex oculis meis Adhuc hiante vulnere et vulnus mihi Novum relinquens: spiculum infixum manet.	1265
	Turbatus animus grande praesagit malum. Vtrumque gelidus concutit timor latus Artusque solvit. sentio saeva manu	1270
		1275

	Vibrata mortis tela; rubicundas color Genas relinquit, tristis in vultu sedet Mors, et per artus frigidus sudor fluit.	1280
Puella	Salveto clari stemmatis clarum genus. Testes doloris litteras mittit tibi Amica soboles, subsidia petens malis.	
Mat.	An sic triumphat aureo impietas iugo? Iniuriosa iura calcantur pede? Sic coniugalis spernitur tori fides? Thalamisne cessit coniugis sanctus pudor?	1285
	Megaera properet, solvat igniferis caput Cinctum colubris, sulphuris cocti globos Ex ore spiret, vindices flamas vomat, Vt thalamus ardeat atque violatus torus Et, quem iugalis foederis damnant reum Sacra iura. coniugem spernit suam Coniux superbus! insolens! ferus! impius!	1290
	Age anime, segnes rumpe iam tandem moras Teque in nefanda crimina et caedem para. Animos viriles indue, impium scelus Impia patrando vince; si iusto deest Quidquam furori, Ditis inferni lacum	1295
	Tristesque manes postibus ruptis pete. O misera genitrix! veniat invisum tibi Rapaxque monstrum, veniat et figat novum Vulnus medullis: haereat cuspis tuo Lateri cruenta, sedet ardente sitim	1300
	Proprii cruoris; iam latex tibi fluat Invisus hactenus, in tuum corpus adigas Lethale ferrum, saevias in te ferox. Video paventem Phoebum et attonitos Deos,	1305
	Coeli columnas tremere, ne paveas tamen Pavidosque vincas saeviens mater Deos. Hoc ferrum in ima pectoris mergas tui. Quid trepida langues dextera? an lethum times?	1310
	Natura renuit. est sibi nimium ferox Noverca! naturam exuas, genius tibi Absit fidelis. appeto finem malis. Est vita morte peior, et lentum nimis	1315
	Parcendo Numen. impias Parcas rogo, Vt parcere mihi desinant; lethum peto. Quid anime refugis? solve, quod potes malum, Et te tyrannum sentias gravem tibi.	1320
	Amica soboles periit, et pereat parens. Rursumne trepidas? dexteram immergas tuis Fixam medullis. Martius tepet vigor,	

	Calere solitus? ferveat prius tibi, Hosti deinde. vindices umbras sciet Perpetua diris bella cum larvis gerens. Robur furentes adferant Cadmeides: Vibrabo ferrum, sanguinem nostrum bibet.	1325
Mors	Adsum cruento spiculo et fato minax: Si vis perire, praesto sum, necem inferam.	1330
Mat.	O tetra facies mortis! o monstrum impium! Hinc illa tristis cedat effigies procul. Rursumne langues, anime? proch dirum metum! Semperne cordis segne torpebit fretum? Nullas procellas volvet et sese obruet? Adhuc nefandum spiritum misera trahis? Imbellis anime! rumpe, quas potes, moras Et temet ipsum, pelle foemineos metus. Proprios per artus quaere suppicio viam.	1335 1340

### Scena quarta

<Sylla, Sybilla, Legatus>

*Sylla legatum mittit, ut Pompeius dimisso exercitu, servans tantum sibi unicam cohortem, successionem exspectet.*

Syl.	Superba numquam pectora Heröum satis, Felicitatem prodigo quamvis sinu Titulosque honorum fundat arridens Dea, Ditare poterit. crescit immensus sitis Anhela laudis. cordis humani tumor In alta semper surgit et novo impetu Periculoso tentat ad Superos iter. Saepius abyssum Tartari et foedum lacum Ditis profundi petiit, aetherii Iovis Qui celsa regna subiit invictus prius.	1345
	Qui celsa regna subiit invictus prius. Pompeius alto pectore insurgit magis Dubiamque sortis aleam ut fidam sibi Suoque iure vendicat. nescit miser Hanc infideles iacere Divorum manus. Fuit ille iactus hactenus felix satis Ducemque supra vulgus ignavum tulit:	1350
	Iactus erit alius forsitan infelix nimis Et gloriosos opprimet animos ducis.	1355

- Syb. Multos profundo pelagus inclusit vado,  
 Qui se per auras gloriae penna levi  
 Altos levabant. cautius carpit viam,  
 Quicumque vasto figit in solo gradum. 1360
- Syl. Fortuna nimium pectus elatum levat  
 Superbientis principis: etiam Diis  
 Et fulminanti graditur aequalis Iovi.  
 Animi tumentes deprimi debent ducis.  
 Legationis igitur hoc munus tibi  
 Incumbat, omnis redeat ut belli cohors;  
 Vnam reservet militum turmam sibi  
 Pompeius, alium bellicis castris ducem 1365
- Exspectet. altos spiritus primum domet  
 Et, imperare qui petit, semet regat.
- Leg. Omnem reducam militem, princeps, tibi.
- Syb. Excelsa virtus semper invidiae patet. 1370

## Scena quinta

<Pompeius, Nobiles II, Legatus>

*Pompeius accepto nuntio de dimittendo exercitu, primo quidem dolorem dis-simulat et mentis turbationem; deinde plurimum excandescit animique dolorem palam testatur. cui milites rebellionem suadent, sed iis vehementissime resistit.*

- Pomp. Strenua iuventus, gentis Ausoniae decus, 1375  
 Pellendus hostis finibus procul suis.  
 Nostros triumphos Roma iam dudum petiit,  
 Et laureatam militum turmam sibi  
 Moratur illa dives Heröum parens  
 Altrixque Martis. surgite in pectus ferum  
 Et Marte dignum: bella iam vobis dabunt 1380  
 Spolia et honores. gloriae semper flagrat  
 Romana virtus ignibus; quos iam sacros  
 Fovete patriae. laurus exspectat viros  
 Laeta virescens fronde, conspicuum caput  
 Haec ipsa reddet: pergit in Martem ferum.  
 Crinibus olivam conferet vestris sacram. 1385
- Nob. I. Ob hanc in arma ruere et ardentes rogos  
 Impellit animus; ferre nam bustum solet  
 Etiam triumphos. laudis est lethi via. 1390

Nob. II.	Avida vorago laudis ardentem sitim Exacuit intus: Martium in campum volo.	
Leg.	Serene princeps, fulmen irati Iovis Vigorque Martis: bellicus ne te labor Nimium fatiget, Sylla dissolvi iubet	1395
	Disposita castra. semper est pavidus amor Et, evenire quae valent, metuit mala.	
Pomp.	Clari trophyaeis consuli debent duces Parere. torpens, stante dum petitur Noto, Vulcanus ardet, surgit immensum furens;	1400
	Sic pressa virtus saepius levat caput Super procellas. Sylla quam turmam iubet, Incolumnis adsit; Martio praesit gregi Dux alter, etiam spolia, quae tuli, ferat.	
Nob. I.	Alumna Martis, Roma, sic tuos premis? Misera triumphos invides laetos tibi? Sic picta claris displicet chlamys notis? Sic purpuratum principis spernis sagum? Sanguine rubentem dexteram? tuo cades Vastata ferro. bella iam moves tibi.	1405
Pomp.	Quo me misellum turbo fortunae rapit? An ad remotos Sarmatas pellit ducem Multis trophyaeis inclytum? an pontum iubet, Vt me profundi sorbeant fauces freti? Mergant procellis principem? patriae bonum	1410
	Sors atra semper invidet, fortes premit. Traiicere pontum, Sylla dum revocat, iubet. Quin ergo saevi praepotens rector freti Hoc in procellas corpus invisum rapis? Hiante fauce pelagus infestum bibam.	
	Ingrata si me terra Pompeium fugit Et turbulentem morte vincendum est mare, Vt inter altos vortices mersus fluam Pompeius undis altior, vastum illico Sorbebo pelagus pontico maior malo.	1415
	Quicumque terram vivus, hic moriens salum Superare discat. saevior Sylla est mihi Scylla et Charybdi. solus hic geminum furens Baccando monstrum vincit.	
Nob.	excutias iugum, Dux magne. Syllam Martium fulmen premat,	1420
	Et arma capiat, arma qui poni iubet.	
Pomp.	Fieri nefandum iura sed facinus vetant.	1425
Nob.	Ius omne in armis sit tibi. dominans furor Nunc aequa sceptrta vendicet, qui te regat. Ingrate Sylla! premere qui tentat, premas.	
		1430
		1435

Pomp.	Sed ratio prohibet.	
Nob.	ratio, quae vetat, tibi	
	Servire discat.	
Pomp.	illa, quae cunctos regit,	
	Servire discep? absit hoc scelus impium.	
	Cur Sylla positis revocet a castris ducem,	
	Est causa forsan.	
Nob.	causa quae licet, nocet.	1440
	Igitur futuris pectus obfirma malis,	
	Ocyus in hostem milite et ferro potens,	
	Pompeie victor, nobili strage irruas.	
	Syllam tyrannum perfidum fatum premat.	
Pomp.	Potius subibo victus et fatum feram.	1445
	Superba Roma, viribus caderes meis	
	Prostrata? nostras tu quidem posses minas	
	Metuere, cuius cardines tremerent poli	
	Rigidis sub armis. sanguinem potius meum	
	Tibi sacrabo. dulce pro patria est mori	
	Etiam noverca.	1450
Nob.	quin potius eam domas?	
Pomp.	Domare semet gloriae datur magis.	
Nob.	Non serviendo gloriae quisquam studet.	
Pomp.	Est clara patriae servitus.	
Nob.	bonae quidem.	
Pomp.	Etiam prementis. crescit hinc gloria magis.	1455
	Non est stupendum facere, quod vulgus solet.	
	Quisquis seipsum vincit, hic laurum sibi	
	Patiendo plectit; strenuo virtus viro	
	Parat coronam. Sylla quam laudem mihi	
	Invidit atrox, larga mox virtus feret.	1460

## Scena sexta

<Sylla, Legatus, Nobiles II, Pompeius>

*Falso accusatur rebellionis et contumaciae Pompeius apud Syllam, sed cognita veritate reducem benevole excipit.*

Syl.	Exardet animus scire, quae nobis redux Legatus adfert, mente qua redditum tulit Pompeius. alto spiritu victor tumet, Virtus trophaeis aucta detrectat iugum. Praesagit istud animus incertum malum.	1465
------	---	------

Leg.	Inclyte Senatus, miles, en, iussis tuis Sacratus adstat. arduus labor fuit; Nam contumacem spiritum simulans dolor Tegendo nobis horridum fecit magis. Simulata pietas amplius semper nocet.	1470
Nob.I.	Serene princeps, ense Pompeius fuit Diroque fluctus agitat in animo feros. Sedare motos impetus cordis nequit: Non una species, unus haud manet color; Flammata facies pallidum vultum subit.	1475
	Bacchatur, ardet, ringitur, spumat, fremit; Furensque saepe nomen ingeminat tuum, Ingrate Sylla! supprimit vocem dolor Minaeque tristes. rursus ingeminans silet	
	Et verba, gemitus pectore ex imo citans, Sonosque tristes amputat. pariet scelus, Quicumque stimulat turbidum pectus furor. Hinc et tremendo graditur exardens pede,	1480
	Attonitus, anceps, dubius, incertus, vagus. Animos rebelles miles indignans fovet.	1485
Nob.II.	Scelestus ille nubibus celsis caput Condit superbum, montium premit iuga Polosque scandit animo; et infestis minax Pompeius armis, infimum linquit locum	
	Regum tremendis fascibus. ridet minas, Decreta temnit, ardet in bellum ferox, Quo perbenignum consulem tandem opprimat.	1490
Syl.	Ergone lento patiar hoc consul scelus, Vt hos superbo conterat fasces pede? Pompeius alta cornua in Syllam levet?	1495
	Mucrone stricto saeviat? testor Deos: Non haec inulta scelera subsistent diu. Si quid furori desit, ex Orco petam,	
	Quo pertinacem spiritum vitor premam. Roma est superstes, fateor, et vindex sua	1500
	Promittit arma; saevius fulmen tamen Erebi caminis cudet exardens Deus, Addentque taedas criminum ultrices Deae.	
	Medusa tortis anguibus cinctum caput Dirisque corpus obsitum squamis trahens	1505
	Obcyct atro principi; laesus Tonans Faciet trisulco flammeam telo facem. Pectus nefandis impium flammis patet	
	Iraeque scelerum vindici. fulmen vibres Manu potenti, Iupiter: saevis cadat	1510
	Tostum cadaver ignibus. temnit duces,	

	Illos severos iudices armet sibi.	
Nob.	Imperia quisquis iusta detrectat pati, Infesta victus sentiat. suis cadat Prostratus armis. invidet fasces tibi Dux perduellis, armat in caedem manus.	1515
Pomp.	Serene, vestro, consul, imperio redux Pompeius adstat. poterat hic lauro comas Redire vinctus; clarior remeat tamen, Haec qui iubentis potuit imperia pati. Est victor animum quisquis expugnat suum, Superba duro colla submittens iugo. Hic nempe vestris sanguis est votis sacer; Nil imperare, fugere quod velim, potes.	1520
Syl.	Quam falsa nobis patrios repetens lares Commenta rumor attulit! mendax scelus Vbique cecinit, nuntius falsi fuit. Amplexor altum pectus et vulgus supra Animos fidemque. gloriam nunquam tuam Minuere studui consul, ast auxi magis.	1525
	Si quod nefandum crimen admissum putes, Est illud ipsum, timida quod pietas facit, Ne bella longis frangerent pectus malis; Sed me febellit Martis invictus labor.	1530
Pomp.	Nequuit patrare consulis pietas scelus, Quae recta semper consultit. res sunt sacrae Consilia; quisquis violat haec, crimen patrat.	1535
Syl.	Ad arma rursum miles et bellum redi. Novis trophyis inclytum reddas genus Nomenque patrium. fulrido ferro ingruit Trux Mythridates. obruas dirum scelus.	1540

### Scena septima

<Mythridates, Milites, Armiger, Pompeius, Victoria,  
Roma, Senatores/Senatus, Populus>

*Mythridates aliquot trophyis inclytus Romanos subiugare conatur iisque bellum indicit. quem vix e somno vigilantem Pompeius invadit, totumque exercitum dissipat; cui triumphus a Senatu decernitur.*

Myth.	Bithynia nostrum missa sub iugum gemit, Et Cappadocia strenuo cessit duci: Servire Domina gentium debet mihi. Petenda Roma; haec terminus nostris erit	1545
-------	---	------

	Decretus armis, gloriae finem dabit. Qua subiugata victa iam tellus gemet. Validos lacertos exere in Martem ferum, Generosa pubes. Roma iam vobis patet Et ampla spolia.	
Miles	Roma iam cedet tibi. Ibimus in hostes, cuncta vastabit furor.	1550
Myth.	Sed fracta membra placida restauret quies Et solidet artus interim. vesper cadit Suadetque somnos, obruit lassos sopor. Quam saeva spectra terrant oculos meos!	1555
Arm.	Mors instat atrox, fata victorem premunt, Validumque pectus genius infestat malus.	
	Fuge, fuge, princeps; imminent ferro potens Pompeius. aciem concito movet gradu. Speranda celeri nunc tibi est fuga salus.	1560
Myth.	Iniqua fata! fugere Pompeium iubent.	
Pomp.	Generose miles, sterne nunc hostem tuum.	
Milit.	Mactata ferro corpora, en, multo iacent Sanguine sepulta; cecidit hostilis phalanx Partimque fugit gloriae testis tuae.	1565
Vic.	O clara salve bellici soboles Iovis, Istam trophyeis lauream fero tuis. Victor triumpha: Fama te Magnum canat.	
Pomp.	Est ista laurus gloriae mihi seges, Hac petere Romam bellicus cogit labor.	1570
	Famosa tellus! urbium salve decus, Regina salve, cuius ad nutum pavet Trepidatque, totus quidquid hic mundus capit. Cuius frequentes laureae coelo metum,	
	Cuius stupores gentibus luctum parant.	1575
	Salvete turres inclytae, Divum labor, Salvete montes Marte sat noti meo, Quorum superbus mille sub sceptris apex Nondum fatiscit. ecce, se tandem refert Vobis alumnus victor et laetum gradum	
	Molitur; altos credo vos plausus dare Post tot triumphos. audiat Tethiis meos Iam iam labores, audiat Triton decus. Claros triumphos Roma iam debet mihi.	1580
Vic.	Hoc sub nitente fortius nihil globo Phoebus Monarcha cernit: ad cuius tremit Gens nempe cuncta nomen et metuit manum Fulmen rotantem Martium; est hic, qui polos Armisque Superos territat, ponens metus	1585
	Vbique pavidos, nempe cui coelum, solum est.	1590

Miles	Claros triumphos, Roma, decernas duci. Istos triumphos Roma vel nolens dabit.	
Roma	Multis trophyis inclytum ornabo ducem. O fausta Roma! quid tuos Decios crepas Turgente bucca quidue combusta manu Superbientis Scevolae laudes tonas? Aut irruentem Curtium in fauces soli Tibi minantis? aut quid invictis stupes Armis rigentem Coclitem? aut Codrum canis Actaea tellus? quaque flammiferum caput	1595
	Tollit coruscans Phoebus et pronus mari Rursus recondit, Fama, decantas Iove Nati labores? cuius explodas tuba Maiores laudes: victor, en, domito redit	1600
	Pompeius hoste. desine, Alcides, tuos Modo lacertos, quosque non tulit metus Terrorque saevus rustici Cacus chori, Iactare nervos. viribus par hic tuis Animoque maior, deprimit moles opus,	1605
	Laudesque virtus superat invicti ducis. Claros triumphos Roma decerno duci.	1610
Pomp.	Inclyte Senatus, fusus est hostis procul, Et Mythridates viribus cessit meis. Cadaverosa territat oculos strues, Necnon cruentis fontibus campi natant.	1615
	Horrenda strages fertiles agros dedit Vestraeque primum gloriae, dein meae. Victor triumphum nunc mihi et vobis peto.	
Sen. I.	Pompeius alto sanguine et ferro potens Victor triumphet. similis invictis Diis Caecam superbis calcibus premat Deam. Io, triumphet aureo vectus iugo.	1620
Sen. II.	Delubra sertis ornet applaudens cohors Laurosque texat. quemque nec divum ferax Thebana tellus habuit aut gravido sinu Superba Roma, iure nunc iactet ducem.	1625
Popul.	En, nos ovanti laureas frondes tibi Plausumque ferimus, maximum belli decus. Io, triumphet, vivat et regnet polo Alcide maior, domitor et soli et sali.	1630
Senat.	Cervice prona supplices gentes colant, Cuius sub armis cardines coeli tremunt. Io, triumphet aureo vectus iugo.	

## Hinweise zur Textgestaltung

Zugrunde liegt die Erstausgabe von 1635. Die orthographischen Eigenheiten des Originals wurden nach Möglichkeit beachtet. Orthographie und Interpunktions wurden jedoch überarbeitet und vereinheitlicht. So wurde stets gedruckt *i* für *j*, *v* für konsonantisches *u*, *u/V* für vokalisches *u/U*, *causa* für *caussa* (17, 450, 457, 503, 1440, 1440). Groß geschrieben wurde: *Avernus* (47, 577, 963, 1209), *Bellona* (1152, 1160, 1171), *Caucasus* (536, 678, 911), *Deus, Dea* (170, 376, 381, 518, 1046, 1364, 1503, 1620), *Erynnis* (390, 517, 677, 704), *Magnus* (30, 981, 1568), *Mars, Mart-* (vor 88, 280, 307, 794, 826, 838, 985, 1056, 1430, 1534, 1588), *Numen* (190, 340, 505, 616, 632, 635, 948, 985, 1008, 1058, 1269, 1318), *Punicus* (464, 647, 683), *Styx* (19, 146, 966, 1205), *Superi* (319, 1347, 1261, 1589), *Tartarus* (130, 161, 210, 268, 474, 771, 1204, 1348), *Tonans* (193, 1223, 1506) sowie 82 *Floram*, 101 *Camarina*, 121 *Veneris*, 127 *Heroës*, 153 *Thessalam*, 160 *Ditis*, vor 205 *Morbus*, vor 205 *Fames*, 241 *Fames*, 248 *Fames*, 269 *Impietas*, 270 *Pietas*, 350 *Pompeio*, 431 *Phrygibus*, 487 *Noti*, 493 *Hermus*, 591 *Hesperus*, 652 *Pelasgos*, 774 *Ausonium*, 787 *Ausonii*, 814 *Fama*, vor 921 *Scipione*, 950 *Mavors*, 961 *Erebum*, 968 *Diti*, 970 *Divorum*, 1043 *Veneris*, 1051 *Ausoniae*, 1065 *Thessalam*, 1131 *Minerva*, 1144 *Assyriis*, 1157 *Cyprii*, 1248 *Caspia*, 1300 *Ditis*, 1328 *Cadmeides*, 1354 *Divorum*, 1375 *Ausoniae*, 1379 *Heröum*, 1399 *Noto*, 1428 *Charybdi*, 1498 *Orco*, 1568 *Fama*, 1576 *Divum*; klein dagegen: *dux* (787, 817, 841, 858, 984, 986, 1032, 1096, 1203, 1511), *fides* (384, 402, 416, 427, 459, 460, 499, 505, 560, 585, vor 628, 646, 753, 1107, 1287), *princeps* (449, 729, 741, 816, 822, 944, 946, 955, 1011, 1033, 1092, 1373, 1393, 1415, 1471, 1558) sowie vor 1 *iuvenis, pellicis*, 105 *leo*, 108 *floscule*, 191 *virginis*, 205 *vita*, 228 *sanguine*, 261 *fida*, 288 *daret*, 304 *belliger*, 349 *patri*, 459 *fidelis*, 481 *doma*, 506 *barbaros*, 597 *fulgidum*, 598 *basis*, 603 *bellum*, 629 *bilis*, 647 *fidum*, 649 *maiestas*, 653 *pardalis*, vor 687 *bello*, vor 687 *victori*, vor 687 *filiam*, 687 *gnata*, 692 *virginis*, 697 *virginis*, 701 *filia*, 702 *maritum*, 715 *marito*, 721 *virtus*, 764 *fidi*, 770 *virgines*, 775 *ferox*, 794 *vigor*, 809 *virtus*, 841 *barbaros*, 842 *imperi*, 914 *aether*, 945 *clara*, 979 *imperi*, 984 *tyrannum*, vor 1024 *coniugem*, vor 1024 *uxorem*, 1202 *foeminam*, 1311 *mater*, vor 1341 *legatum*, 1349 *aetherii*, 1393 *fulmen*, 1444 *tyrannum*, 1594 *fausta*, 1610 *virtus*; vor Szenenbeginn 1,1 *Pompeius* 1,2 *Geminus* ohne Großbuchstaben.

Das Darstellerverzeichnis wurde ergänzt, ebenso die Darsteller vor den einzelnen Szenen. Zusätzliche Attribute bei den Sprecherkürzungen wie 10 *Sybilla veridica*, 268 *Pietas patriae* wurden ins Darstellerverzeichnis übernommen und nicht im Text abgedruckt. Als Abkürzung verwendet wurde 981 *Duc.* statt *Duces Scip.*, 984 *Milit.* statt *Milites Scip.*, 1113 *Ae. I.* statt *Puel. Aem.*, 1125 *Ae. II.* statt *Secunda*, 1137 *Ae. III.* statt *Tertia*, 1146 *Ant. I.* statt *Antist. puella*, 1153 *Ant. II.* statt *Secun.*, 1160 *Ant. III.* statt *Tert.*, 1332 *Mat.* statt *Mat. Antist.*, 1471 *Nob. I.* statt *Nobilis*, 1486 *Nob. II.* statt *Nobilis alter*. Als Sprecher für 1160 zu erwarten ist *Ant. II.* statt *III.*, vgl. den identischen Vers 1152 und 1171 jeweils als Abschluss; für 1282 *Antistianae Puellae* statt nur einer einzelnen *Puella*, vgl. 1233 *comites meae*.

42	<i>pestis</i> statt <i>paestis</i>
91	<i>protertos</i> statt <i>protornos</i>
126	<i>haud</i> statt <i>hand</i>
159	<i>subdit</i> statt <i>snbdit</i>
194	<i>Phasidos</i> statt <i>Phafidos</i>
214	<i>paenis</i> statt <i>poenis</i>
318	<i>sylva</i> statt <i>silva</i>
554	<i>praesto</i> statt <i>presto</i>
801	sibi ergänzt, Original unleserlich (evtl. <i>suae</i> )
1101	<i>nepotes</i> statt <i>nepotens</i>
1104	<i>cygnum</i> statt <i>cignum</i>
1115	<i>sydereus</i> statt <i>sidereus</i>
1122	<i>necnon</i> statt <i>nec non</i>
1131	<i>Minerva</i> statt <i>miuerua</i>
1144	<i>Assyriis</i> statt <i>assyrüs</i>
1153	<i>praemia</i> statt <i>proemia</i>
1242	<i>vultum</i> statt <i>vnltum</i>
1322	<i>soboles</i> statt <i>suboles</i>
1330	<i>minax</i> statt <i>mniax</i>
1407	<i>chlamys</i> statt <i>chlamijs</i>
1430	<i>premat</i> statt <i>praemat</i>
1435	<i>premas</i> statt <i>praemas</i>
1445	<i>fatum</i> statt <i>fautm</i>

- 'Komma' gestrichen vor *et, atque, -que, neque, nec, aut, vel, -ve, an, quam* u.ä.: 3, 11, 16, 21, 22, 23, 25, 26, 29, 31, 35, 36, 48, 53, 53, 55, 69, 74, 76, 81, 86, 90, 91, 93, 97, 100, 102, 104, 116, 131, 133, 138, 141, 151, 157, 161, 166, 168, 171, 172, 184, 203, 207, 211, 213, 222, 226, 229, 230, 233, 253, 270, 271, 272, 274, 278, 280, 283, 284, 296, 299, 302, 303, 305, 307, 311, 312, 318, 329, 332, 333, 336, 341, 351, 352, 363, 367, 374, 378, 385, 389, 392, 396, 398, 404, 407, 410, 414, 419, 425, 428, 441, 443, 450, 452, 454, 461, 469, 476, 487, 487, 490, 493, 494, 494, 495, 498, 501, 504, 509, 511, 512, 518, 519, vor 521, 525, 530, 537, 541, 541, 555, 562, 574, 588, 598, 601, 603, 609, 612, 621, 624, vor 628, vor 628, 628, 638, 641, 649, 655, 657, 659, 665, 682, 682, 684, 684, 692, 701, 717, 720, 725, 727, 731, 733, 735, 739, 748, 754, 761, 764, vor 772, 773, 779, 783, 787, 789, 807, 823, 825, 827, vor 852, 854, 856, 858, 863, 867, 872, 883, 885, 894, 901, 903, 913, 922, 927, 931, 934, 936, 942, 944, 947, 950, 952, 955, 961, 963, 964, 965, 967, 968, 970, 993, 998, 1000, 1001, 1005, 1016, 1020, 1024, 1026, 1030, 1036, 1077, 1090, 1092, 1103, 1105, 1106, 1118, 1120, 1122, 1135, 1139, 1140, 1142, 1142, 1144, 1149, vor 1172, 1177, 1181, 1194, 1212, 1213, 1217, 1221, 1222, 1222, 1224, 1242, 1250, 1251, 1252, 1253, 1255, 1258, 1265, 1272, 1274, 1277, 1292, 1292, 1296, 1300, 1302, 1303, 1310, 1336, 1338, 1342, 1346, 1351, 1352, 1355, 1371, vor 1375, 1388, 1393, 1396, 1421, 1478, 1479, 1504, 1508, 1524 *velim*, 1529, vor 1542, 1549, 1553, 1564, 1572, 1580, 1587, 1595, 1601, 1606, 1608, 1616, 1618, 1619, 1623, 1625, 1629, 1630
- 'Komma' gestrichen nach: 13 *scelus*, 166 *ferum*, 175 *membra*, 319 *Superum*, 637 *cruentis*, vor 687 *victori*, 719 *salem*, 780 *caput*, 795 *potens*, 803 *ferro*, 809 *multa*, 811 *virtus*, 846 *enses*, 940 *nocens*, 1136 *repostos*, 1234 *filiae*, 1453 *serviendo*, 1469 *tegendo*, 1585 *hoc*
- 'Komma' ergänzt: 1, 5, 37, 48, 53, 60, 82, 104 *ecce*, 149, 151, 156, 165, 176, vor 205 *deliberat*, 258, 288 *et*, 312, 335, 339 *necem*, 341, 353, 355, 365, 370, 382, 386, 390, 424, 428, 434, 449, 449, 459, 459, 460, 493, 516, 538 *absit*, 546, 553, 558, 567, 569, 572, 614, vor 628 *Pompeius*, 632 *istud*, 644, 644, 673, 679, 706 *comes*, 708, 711, 716, 721, 722, 723, 723, 728 *focos*, 734, 738, 740, 748, 752 *ecce*, 765, 770 *choras*, vor 772 *Imperatoribus*, vor 772 *Brutoque*, 772, 773, 797 *spolia*, 809 *virtus*, 833 *en*, 834 *ut*, 836, 837 *bellicose*, 842 *proceres*, 848 *flamma*, 862, 862, 874, 878, 886, 892, 896, 899, 900, 905, 923, 933, 943, 955, 967, 971, 976, 976, 981, 982 *qua*, 982 *Scipio*, 992, 1005, 1005, 1012, 1014, 1021 *et*, 1028, 1053, 1062, 1062, 1065, 1065, 1067, 1067, 1069, 1074, 1075, 1094, 1107 *coniugalis*, 1115, 1141, 1153, 1154 *statuant*, 1167 *choreas*, 1172, 1180, 1187, 1189, 1190, 1190, 1197 *Lypara*, 1197 *sinu*, 1233 *interim*, vor 1235, 1293, 1318, 1320, 1320, 1324, 1334, 1338, vor 1341 *mittit*, 1341, 1359, 1361, 1371, 1372, 1372, 1397 *et*, 1399, 1399, 1404 *spolia*, 1405, 1405, 1413, 1429, 1436 *ratio*, 1437, 1437, 1439, 1441, 1442, 1443, 1446, 1456, 1461, 1466, 1466, 1477, 1481, 1498 *petam*, 1510, 1513, 1517, 1517, 1517, 1519, 1532 *ipsum*, 1535, 1539, 1548, 1563, 1563, 1573, 1577, 1579, 1588, 1591, 1591, 1602 *Fama*, 1604, 1604, 1605, 1605, 1607, 1622, 1627, 1629 *io*, 1633
- 'Komma' statt 'Punkt': 21, 96 *spicula*, 178, 294, 295, 300, 327, 373, vor 521 *subduxit*, 650, 803, 822, 877, 929, 951, 1019 *magne*, 1026 *sali*, 1040, 1462, 1466 *Senatus*, 1471, 1612 *Senatus*
- 'Komma' statt 'Doppelpunkt': 13, 51, 65, 78, 117, 145, vor 205 *Fames*, 210 *unda*, 249, 250, 256, 334, 348, 359, 368, 394, 421, 438, 440, 444, 491, 496, 500, 538 *manu*, 543, 544, 551, 552, 556, 566, 573, 578, 642, 659, 670, 720, 745, 755, 785, 789, 792, 794, 800, 818, 823, 837 *geras*, 851, 861, 868, 876, 908, 910, 911, 912, 922, 931, 946, 957, 960, 994, 1003, 1019 *rege*, 1031, 1073, 1126, 1134, 1138, 1143, 1146, 1170, 1177 *motibus*, 1178, 1179, 1197 *Aethna*, 1202, 1211, 1241 *furit*, 1245, 1249, 1257, 1260, 1267, 1268, 1280, 1289, 1290, 1291, 1298, 1303, 1305, 1307, 1308, 1370, 1404 *alter*, 1416, 1527, 1546, 1551, 1554, 1556, 1571, 1576 *labor*, 1583
- 'Komma' statt 'Strichpunkt': 105, 198, 200, 229, 284, 285, 436, 656 *Damon*, 667, 1035, 1093, 1124, 1221, 1263, 1424, 1487, 1576 *inlytae*
- 'Komma' statt 'Fragezeichen': 996
- 'Punkt' gestrichen: 219 *meum*, 287 *procul*, 289 *vagum*, 828 *solum*, 1207 *doment*, 1248 *minax*, 1552 *quies*
- 'Punkt' ergänzt: vor 88, 953, 1104, 1160, 1399, 1454 *quidem*
- 'Punkt' statt 'Doppelpunkt': 27, 37, 144, 147, 189, 203, 209, 212, 335, 360, 537, vor 772, 793, 797, 826, 904 *triumphus*, 956, 1069, vor 1235 *repudio*, 1257, 1371, vor 1375 *testatur*, 1382, 1384, 1536, 1579
- 'Punkt' statt 'Strichpunkt': 1133
- 'Punkt' statt 'Komma': 7, vor 205 *Victoria*, 416, 521, 553, 639, 773, 888 *genus*, vor 1024 *extitis-se*, 1064 *adulterorum*, 1550 *spolia*, 1582
- 'Strichpunkt' ergänzt: 114, 1261
- 'Strichpunkt' statt 'Punkt': 72, 79, 183, 220, 456, 651, 751, 781, 1157, 1488
- 'Strichpunkt' statt 'Doppelpunkt': 14, 38, 68, 140, 145, 227, 247, 255, 259, 276, 291, 371, 390, 393, 412, 439, 451, 464, 536, 547, 550, 589, 611, 630, 640, 676, 690, 763, 776, 790, 824, 869, vor 921, 925, 950, 968, 1028, 1039, 1089, 1098, 1100, 1106, vor 1113, 1119, 1129, 1162, 1206, 1210, 1223, 1244, 1256, 1279, 1299, 1306, 1368, vor 1375, 1383, 1389, 1400, 1403, 1458, 1467, 1474, 1501, 1506, 1519, 1537, vor 1542, 1545, 1564, 1581, 1588

‘Strichpunkt’ statt ‘Komma’: 4, 103, 242, 261, 346, 366, 599, 614, 657, 719, 836, 848, 860, 886, 903, 1076, 1148, 1319, 1523, 1558

‘Doppelpunkt’ ergänzt: 799

‘Doppelpunkt’ statt ‘Punkt’: 115, 184, 336, 610, 914, 1394, 1496

‘Doppelpunkt’ statt ‘Komma’: 51, 365, 376, 565, 971, 1604

‘Fragezeichen’ gestrichen: 170 *Dii*, 647 *ducem*

‘Gedankenstriche’ statt ‘Komma’: 101f.

‘Gedankenstriche’ statt ‘Klammern’: 1075